

INFORME DE FISCALIZACIÓN

INSPECCIÓN SGS CHILE LTDA SOCIEDAD DE CONTROL SANTIAGO 023-01

DFZ-2022-1830-XIII-RET

29 de noviembre de 2022

	Nombre	Firma
Aprobado	Rubén Verdugo Castillo	
Elaborado	Carolina Jiménez Toledo	

Superintendencia del Medio Ambiente – Gobierno de Chile Teatinos 280, pisos 7, 8 y 9, Santiago / <u>www.sma.gob.cl</u>





1.	ı	RESU	UMEN	2
2.	ı	IDEN	NTIFICACIÓN DE LA ENTIDAD TÉCNICA	3
			NTIFICACIÓN DEL INSPECTOR AMBIENTAL O EVALUADOR DE CONFORMIDAD AMBIENTAL	
4.	ŀ	IDEN	NTIFICACIÓN DE LOS INSTRUMENTOS DE CARÁCTER AMBIENTAL FISCALIZADOS	3
5	1	ANT	ECEDENTES DE LA ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN	4
	5.1	L	Motivo de la Actividad de Fiscalización	4
	5.2	<u>)</u>	Materia Objeto de la Fiscalización	4
6	ı	REVI	ISIÓN DOCUMENTAL	4
7	ı	HECI	HOS CONSTATADOS	14
8	(OTR	OS HECHOS	44
9.	(CON	ICLUSIONES	46
10).	1A	NEXOS	47

Página 1 de 47





1. RESUMEN

El presente documento, elaborado por la Superintendencia del Medio Ambiente (SMA), da cuenta de los resultados de la actividad de fiscalización ambiental realizada a la Entidad Técnica de Fiscalización Ambiental (ETFA) SGS Chile Ltda. Sociedad de Control, sucursal Santiago, código 023-01, ubicada en Puerto Madero 130, Pudahuel, Región Metropolitana. La actividad de inspección fue realizada el día 04 de agosto de 2022 en las instalaciones de la ETFA. Adicionalmente, se incluye la revisión de dos informes de resultados, que durante el año 2022 fueron reportados por los titulares "Anglo American Sur S.A. - Las Tórtolas y Los Bronces", y "Corporación Nacional del Cobre de Chile - Codelco Andina", a esta Superintendencia a través del Sistema de Seguimiento Ambiental (SSA), los cuales contienen los resultados de las actividades de análisis realizados por la ETFA, para verificación de la realización de actividades autorizadas.

La actividad de fiscalización se realizó en el marco del cumplimiento de la Resolución Exenta N°2735, del 30 de diciembre de 2021 que "Fija programa de fiscalización ambiental de Entidades Técnicas de Fiscalización Ambiental para el año 2022", para constatar que la ETFA SGS Chile Ltda. Sociedad de Control, sucursal Santiago, desarrolló sus actividades de acuerdo a los alcances autorizados y que dispone del personal y equipamiento necesario para la ejecución de los análisis reportados en los informes de resultados inspeccionados.

Las materias fiscalizadas correspondieron al Decreto Supremo D.S. N°38 de 2013, del Ministerio del Medio Ambiente, que "Aprueba reglamento de Entidades Técnicas de Fiscalización Ambiental de la Superintendencia del Medio Ambiente"; a la Resolución Exenta 575/2022, que "Dicta instrucción de carácter general que establece los requisitos para la autorización de ETFA e IA y revoca resoluciones que indica", y a la Resolución Exenta N°574/2022 que "Dicta instrucción de carácter general que establece directrices generales para la operatividad de las entidades técnicas de fiscalización ambiental e inspectores ambientales y revoca resoluciones que indica".

La materia relevante objeto de la fiscalización incluyó la revisión de las actividades realizadas por la ETFA de acuerdo con alcance de su autorización, al cumplimiento de lo establecido en el D.S. №38/2013 MMA y en las directrices impartidas por la SMA.

Los hechos constatados derivados de la revisión de todos los antecedentes mencionados anteriormente se presentan en el punto 7 de este documento. Los hallazgos subsanables derivados de lo anterior fueron resueltos por la ETFA mediante respuesta a los requerimientos de información realizado a través de las resoluciones exentas N°1467, de fecha 29 de agosto de2022, y N°1782, de fecha 12 de octubre de 2022, que "Requiere información que indica e instruye la forma y modo de presentación de los antecedentes solicitados a SGS Chile Ltda. Sociedad de Control, sucursal Santiago".

Lo indicado precedentemente, no exime a la Entidad Técnica de ninguna clase de responsabilidad que pudiese contraer por cualquier desviación, que se produzca con anterioridad o simultaneidad a la fecha en que se efectuó la citada actividad de fiscalización, y no hubiera sido directamente percibido en la actividad por el equipo fiscalizador.

Página 2 de 47





2. IDENTIFICACIÓN DE LA ENTIDAD TÉCNICA

Nombre o Razón Social: SGS Chile Limitada Sociedad de Control	Código Entidad Técnica: 023-01
Nombre Sucursal: Santiago	Marque con una x: ETFA: X ETCA:
Dirección sucursal: Puerto Madero #130, Pudahuel	Ciudad y Región: Santiago, Región Metropolitana
Nombre representante legal: Paola Burgos Leiva	Dirección: Puerto Madero #130, Pudahuel
Teléfono: 228989563	Correo electrónico: paola.burgos@sgs.com
Encargado de sucursal: Patricia Jorquera Valenzuela	Correo electrónico: patricia.jorquera@sgs.com
	Teléfono: 228979587

3. IDENTIFICACIÓN DEL INSPECTOR AMBIENTAL O EVALUADOR DE CONFORMIDAD AMBIENTAL

Nombre	Código IA/ECA (RUN)	Correo electrónico
Daiana Federica Elizabeth Gleisner Sandin	17178961-3	dgleisners@gmail.com
Marisol Elizabeth Muñoz Olave	12083859-8	marisol.munoz23@gmail.com

4. IDENTIFICACIÓN DE LOS INSTRUMENTOS DE CARÁCTER AMBIENTAL FISCALIZADOS

Ider	Identificación de los Instrumentos de Carácter Ambiental fiscalizados.							
N°	Tipo de instrumento	N°/ Descripción	Año	Institución	Título	Comentarios		
1	Decreto Supremo	38	2013	Ministerio del Medio Ambiente	Aprueba reglamento de Entidades Técnicas de Fiscalización Ambiental de la Superintendencia del Medio Ambiente.	Establece requisitos para la autorización y obligaciones de las entidades técnicas e inspectores autorizados, entre otros.		
2	Resolución Exenta	575	2022	Superintendencia del Medio Ambiente	Dicta Tercera Instrucción de Carácter General para la autorización de las Entidades Técnicas de Fiscalización Ambiental e Inspectores Ambientales y revoca resoluciones que indica.	l Enfidades - Lecnicas.		

Página **3** de 47





3	Resolución Exenta	574	2022	Superintendencia del Medio Ambiente	Dicta instrucción de carácter general que establece directrices generales para la operatividad de las Entidades Técnicas de Fiscalización Ambiental e inspectores ambientales y revoca resoluciones que indica	especificaciones generales de las Entidades Técnicas, vigente al momento de realización de la
---	----------------------	-----	------	---	--	---

5 ANTECEDENTES DE LA ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN

5.1 Motivo de la Actividad de Fiscalización

				
Motivo Descripción			oción	
Х	Programada	_	Resolución Exenta N°2735 del 30 de diciembre de 2021 que "Fija programa de ación ambiental de Entidades Técnicas de Fiscalización Ambiental para el año 2022"	
			Denuncia	
			Autodenuncia	
	No programada		De Oficio	
			Otro	
		Motivo	:	

5.2 Materia Objeto de la Fiscalización

- Fiscalizar en terreno la aplicación de los alcances autorizados en el componente ambiental agua y del cumplimiento de las directrices establecidas por la SMA.
- Revisión de informes de resultados de la ETFA para verificación del cumplimiento de la ejecución de alcances autorizados.

6 REVISIÓN DOCUMENTAL

N°	Nombre del documento revisado	Origen/ Fuente del documento		Observaciones
1	Informe de Análisis ES22-31378-1 del 04 de julio de 2022	SMA	No aplica	Informe descargado del Sistema de Seguimiento Ambiental, correspondiente al expediente N° 1003400.
2	Informe de Análisis ES22-33047 del 12 de julio de 2022	SMA	No aplica	Informe descargado del Sistema de Seguimiento

Página **4** de 47





N°	Nombre del documento revisado	Origen/ Fuente del documento	Organismo encomendado	Observaciones
				Ambiental, correspondiente al expediente N° 1004279.
3	Registro de alcances autorizados ETFA, archivos: 1. Alcances SGS Santiago V.8 25-03-2022 2. Alcances SGS Santiago V.9 14-06-2022	SMA	No aplica	Documento con los alcances de autorización de la ETFA, correspondiente a la fecha de ejecución de las actividades.
4	Registro de IA en ETFA, archivos: 1. IA SGS Santiago V.74 22-04-2022 2. IA SGS Santiago V.76 16-06-2022	SMA	No aplica	Documento con los alcances de autorización de los IA asociados a la ETFA, correspondiente a la fecha de ejecución de las actividades.
5	Resolución Exenta N°396/2022 del 17-03-2022 que renueva autorización de la ETFA SGS Chile Limitada Sociedad de Control, respecto de sus sucursales Santiago y Antofagasta.	SMA	No aplica	Resolución de renovación de autorización Entidad Técnica de Fiscalización Ambiental.
6	Resolución Exenta N°880/2022 del 09-06-2022 que autoriza la ampliación de alcances a la Entidad Técnica de Fiscalización Ambiental SGS Chile Limitada Sociedad de Control, sucursal Santiago.	SMA	No aplica	Resolución de autorización de ampliación de alcances de la Entidad Técnica de Fiscalización Ambiental.
7	Resolución Exenta N°1938/2020 del 02-10-2020 que renueva autorización de los inspectores ambientales que se indican.	SMA	No aplica	Resolución de renovación de autorización de Inspectores Ambientales asociados a la ETFA.
8	Resolución Exenta N°580/2022 del 19-04-2022 que renueva autorización de los inspectores ambientales que se indican.	SMA	No aplica	Resolución de renovación de autorización de Inspectores Ambientales asociados a la ETFA.
9	 Carta EHS2022-185 de fecha 19 agosto 2022. Adjunta los siguientes documentos: Registro R3-GL-LAB-024. Rev. 00. "Registro de recepción de cepas de referencias". Registro R4-I-GL-LAB-04. Rev. 02 "Traspaso de cepas de trabajo, laboratorio microbiología Santiago". JUNIO 2022. Registro R4-I-GL-LAB-04. Rev. 02 "Traspaso de cepas de trabajo, laboratorio microbiología Santiago". MAYO 2022. Registro R1-I-AUT-001. Rev. 02 "Control de esterilización medios de cultivo y soluciones". Certificado de calibración LAB-TPT-038, de fecha 20-12-2021. 	SGS Chile Ltda., Santiago	No aplica	Antecedentes ingresados en respuesta al acta de inspección

Página **5** de 47

Superintendencia del Medio Ambiente – Gobierno de Chile Teatinos 280, pisos 7, 8 y 9, Santiago / <u>www.sma.gob.cl</u>





Carta EHS2022-217 de fecha 23 septiembre 2022, acompañada de registro "Matriz de Cumplimiento SMA - Plan de Acción Res. 1467/22". Contenido: • Área de ingreso de muestras - Instructivo I-GL-LAB-11, Rev.10 "Recepción y verificación de muestras área de laboratorio medioambiental" Registro de asistencia correspondiente a la capacitación realizada el 14-09-2022, respecto a la	N°	Nombre del documento revisado	Origen/ Fuente	Organismo	Observaciones
05-2021. Registro R2-I-EQUI-LAB-002. Rev. 03 "Verificación de termómetros / Equipos (*). Resolución Exenta N°1467 del 29 de agosto de 2022. SMA No aplica Primer requerimiento d información a la ETFA. Carta EHS2022-217 de fecha 23 septiembre 2022, acompañada de registro "Matriz de Cumplimiento SMA - Plan de Acción Res. 1467/22". Contenido: Antecedentes ingresado por la ETFA en respuest al primer requerimient de información realizad durante la actividad d verificación de muestras área de laboratorio medioambiental". - Registro de asistencia correspondiente a la capacitación realizada el 14-09-2022, respecto a la			del documento	encomendado	
Carta EHS2022-217 de fecha 23 septiembre 2022, acompañada de registro "Matriz de Cumplimiento SMA - Plan de Acción Res. 1467/22". Contenido: • Área de ingreso de muestras - Instructivo I-GL-LAB-11, Rev.10 "Recepción y verificación de muestras área de laboratorio medioambiental" Registro de asistencia correspondiente a la capacitación realizada el 14-09-2022, respecto a la		05-2021. Registro R2-I-EQUI-LAB-002. Rev. 03 "Verificación de			
acompañada de registro "Matriz de Cumplimiento SMA - Plan de Acción Res. 1467/22". Contenido: • Área de ingreso de muestras - Instructivo I-GL-LAB-11, Rev.10 "Recepción y verificación de muestras área de laboratorio medioambiental" Registro de asistencia correspondiente a la capacitación realizada el 14-09-2022, respecto a la	10	Resolución Exenta N°1467 del 29 de agosto de 2022.	SMA	No aplica	Primer requerimiento de información a la ETFA.
- Formato cadena custodia con muestra testigo, EHS-L4-SAM-(CL)-OPE-01-04, Rev.00 Formato cadena custodia sin muestra testigo, EHS-L4-SAM-(CL)-OPE-01-04, Rev.00 Registro de asistencia correspondiente a la capacitación presencial realizada el 22-09-2022 respecto a el control de documentos y registros Registro de asistencia correspondiente a la capacitación remota realizada el 22-09-2022 respecto a el control de documentos y registros PT utilizada en la capacitación respecto al control de documentos y registros PT utilizada en la capacitación respecto al control de documentos y registros. - Área de digestión de muestras - Correo electrónico de fecha 05 septiembre 2022 con la creación del campo "Digestado por", en el sistema Slim Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la capacitación realizada al personal el 06-09-2022 respecto a indicar al responsable de la digestión en el campo creado en el sistema Slim Imagen del sistema Slim, con el registro del responsable de la digestión de muestra de fecha 12 septiembre 2022. - Área de ICP - Procedimiento P-GL-LAB-007, Rev.09, "Control de calidad de resultados de métodos de ensayos".	11	 acompañada de registro "Matriz de Cumplimiento SMA - Plan de Acción Res. 1467/22". Contenido: Área de ingreso de muestras Instructivo I-GL-LAB-11, Rev.10 "Recepción y verificación de muestras área de laboratorio medioambiental". Registro de asistencia correspondiente a la capacitación realizada el 14-09-2022, respecto a la actualización del instructivo I-GL-LAB-11, Rev.10. Formato cadena custodia con muestra testigo, EHS-L4-SAM-(CL)-OPE-01-04, Rev.00. Formato cadena custodia sin muestra testigo, EHS-L4-SAM-(CL)-OPE-01-04, Rev.00. Registro de asistencia correspondiente a la capacitación presencial realizada el 22-09-2022 respecto a el control de documentos y registros. Registro de asistencia correspondiente a la capacitación remota realizada el 22-09-2022 respecto a el control de documentos y registros. PPT utilizada en la capacitación respecto al control de documentos y registros. PPT utilizada en la capacitación respecto al control de documentos y registros. Área de digestión de muestras Correo electrónico de fecha 05 septiembre 2022 con la creación del campo "Digestado por", en el sistema Slim. Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la capacitación realizada al personal el 06-09-2022 respecto a indicar al responsable de la digestión en el campo creado en el sistema Slim. Imagen del sistema Slim, con el registro del responsable de la digestión de muestra de fecha 12 septiembre 2022. Área de ICP Procedimiento P-GL-LAB-007, Rev.09, "Control de 	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	No aplica	Antecedentes ingresados por la ETFA en respuesta al primer requerimiento de información realizado durante la actividad de verificación

Página **6** de 47





N°	Nombre del documento revisado	Origen/ Fuente del documento	Organismo encomendado	Observaciones
	 Registro de asistencia correspondiente a la difusión y capacitación realizada al personal el 20-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-LAB-007, Rev.09. Imagen batch duplicados área de ICP. Imagen batch duplicados área de Cromatografía. Instructivo I-ENV-LAB-103, Rev.08, "Digestión ácida, tratamiento preliminar y medición de muestras líquidas". Imagen del batch de los informes inspeccionados, con la identificación del control LCS de 0,01 ppm para los metales pre-concentrados correspondientes a los metales Cd, Mo y Pb. Registro de asistencia correspondiente a la difusión y capacitación realizada al personal el 23-09-2022, 			
	 respecto a la actualización del instructivo I-ENV-LAB-103, Rev.08. Área de cromatografía Procedimiento P-GL-LAB-007, Rev.09, "Control de calidad de resultados de métodos de ensayos". Registro de asistencia correspondiente a la difusión y capacitación realizada al personal el 20-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-LAB-007, Rev.09. Imagen batch duplicados área de ICP. Imagen batch duplicados área de Cromatografía. 			
	 Área de Microbiología Imagen de los batch de análisis de los informes de resultados ES22-31378-1 y ES22-33047, observados durante la inspección. Formulario R2-I-ENV-LMI-033, Rev.4 "Planilla de análisis coliformes fecales". Registro de asistencia correspondiente a la difusión realizada al personal el 08-09-2022 respecto a la actualización del formulario R2-I-ENV-LMI-033, Rev.4 Formulario R1-I-GL-LAB-017, Rev.05, "Control preparación y verificación de medios de cultivos, soluciones y reactivos". Registro de asistencia correspondiente a la difusión realizada al personal el 09-09-2022 del formulario R1-I-GL-LAB-017, Rev.05. Registros R1-I-AUT-001, Rev.02, "Control de esterilización medios de cultivos y soluciones" completos. 			

Página **7** de 47





B 10	Nambar del de consente un les de	0.:/5	0	Oh
N°	Nombre del documento revisado	Origen/ Fuente del documento	Organismo	Observaciones
		dei documento	encomendado	
	- Formulario R1-I-PHM-CON-001, Rev.02, "Control de			
	pHmetro".			
	- Registro de asistencia correspondiente a la difusión			
	realizada al personal el 09-09-2022 respecto a la			
	difusión del formulario R1-I-PHM-CON-001, Rev.02.			
	- Formulario R3-GL-LAB-024, Rev.02, "Registro			
	recepción de cepas de referencia".			
	- Registro de asistencia correspondiente a la difusión			
	realizada al personal el 09-09-2022 respecto del			
	formulario R3-GL-LAB-024, Rev.02.			
	- Registro de asistencia correspondiente a la difusión			
	realizada al personal el 09-09-2022 respecto a los			
	registros técnicos.			
	- Registro R3-GL-LAB-24, Rev.00, "Registro de			
	recepción de cepas de referencias 2012".			
	- Registro R3-GL-LAB-24, Rev.01, "Registro de			
	recepción de cepas de referencias 2017".			
	- Imagen R3-GL-LAB-24, Rev.00, "Registro de			
	recepción de cepas de referencias 2012".			
	Documentos del personal			
	- Registro de asistencia correspondiente al			
	entrenamiento realizado el 23-08-21 y 24-11-21 a			
	Aurimil Abreu, en los métodos 3030-E y 3112-B.			
	 Registro de asistencia correspondiente al entrenamiento realizado el 14-08-20 y 21-11-20 a 			
	Jennifer Maldonado en los métodos 3030-E y 3112-B.			
	- Registro autorización de trabajo de Jennifer			
	Maldonado y Aurimil Abreau.			
	- Registro R5-P-GL-LAB-019, Rev.00, "Ficha de			
	evaluación presencial" correspondiente a Aurimil			
	Abreau y Jennifer Maldonado, realizadas con fecha			
	12-09-2022.			
	- Procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.06,			
	"Procedimiento general de formación y autorización			
	para personal del laboratorio".			
	- Registro de asistencia correspondiente a la difusión y			
	capacitación presencial realizada al personal el 23-			
	09-2022, respecto a la actualización del			
	procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.06.			
	- Registro de asistencia correspondiente a la difusión y			
	capacitación remota realizada al personal el 23-09-			
	2022, respecto a la actualización del procedimiento			
	P-GL-LAB-019 Rev.06.			
	- Registro de asistencia correspondiente al			
	entrenamiento realizado el 08-11-2017 a Fanny San			

Página 8 de 47





N°	Nombre del documento revisado	Origen/ Fuente del documento	Organismo encomendado	Observaciones
	 Martín, en los métodos I-ENV-LAB-104 y I-ENV-LAB-101. Registro autorización de trabajo de Fanny San Martín. Registro R5-P-GL-LAB-019, Rev.00, "Ficha de evaluación presencial" correspondiente a Fanny San Martín, realizada con fecha 13-09-2022. Registro de asistencia correspondiente al entrenamiento realizado el 16-05-2021 a Ivana Petit, en el método 3114-B (determinación de As). Registro autorización de trabajo de Ivana Petit. Registro R5-P-GL-LAB-019, Rev.00, "Ficha de evaluación presencial" correspondiente a Ivana Petit, realizada con fecha 13-09-2022. Registro de asistencia correspondiente al entrenamiento realizado el 10-09-2019 a Ángelo Perez, en el método I-ENV-LAB-501. Registro de asistencia correspondiente al entrenamiento realizado el agosto 2020 a Nicolas Sandoval, en el método I-ENV-LAB-501. Registro autorización de trabajo Ángelo Perez. Registro autorización de trabajo Nicolas Sandoval. Registro R5-P-GL-LAB-019, Rev.00, "Ficha de evaluación presencial" correspondiente a Ángelo Perez y Nicolas Sandoval, realizada con fecha 14-09-2022. Registro de asistencia correspondiente a la capacitación presencial realizada el 22-09-2022 respecto a el control de documentos y registros. Registro de asistencia correspondiente a la capacitación remota realizada el 22-09-2022 respecto a el control de documentos y registros. PPT utilizada en la capacitación respecto al control de documentos y registros. Registro autorización de trabajo de Andrés Hernández. 			
12	Resolución Exenta N°1782 del 12 de octubre de 2022.	SMA	No aplica	Segundo requerimiento de información ETFA.
13	Carta EHS2022-248 de fecha 24 octubre 2022, acompañada de registro "Matriz de Cumplimiento SMA - Plan de Acción Res. 1782/22". Contenido: • Área de ingreso de muestras - Instructivo I-GL-LAB-11, Rev.00 "Recepción y verificación de muestras área de laboratorio medioambiental".	SGS Chile Ltda., Santiago	No aplica	Antecedentes ingresados por la ETFA en respuesta al segundo requerimiento de información realizado durante la actividad de verificación

Página **9** de 47

Superintendencia del Medio Ambiente – Gobierno de Chile Teatinos 280, pisos 7, 8 y 9, Santiago / <u>www.sma.gob.cl</u>





N°	Nombre del documento revisado	Origen/ Fuente	Organismo	Observaciones
		del documento	encomendado	
	 Registro de asistencia, correspondiente a la capacitación realizada el 14-09-2022, respecto a la actualización del instructivo I-GL-LAB-11, Rev.00. Cadena Custodia Folio N°214729 con el control de temperatura en muestras testigos de plástico y vidrio. Cadena Custodia Folio N°214928 con el control de temperatura en muestra de envase plástico. Instructivo OI-L3-709-SAM(CL)-01, Rev.05 "Elaboración y control de documentos". Instructivo OI-L3-715-SAM(CL)-01, Rev.05 "Gestión de registros". 			
	 Área de ICP y Cromatografía Procedimiento P-GL-LAB-007, Rev.10, "Control de calidad de resultados de métodos de ensayos". Creación de replicados en los batch de trabajo, Rev.00 Registro de asistencia, correspondiente a la difusión y capacitación presencial realizada al personal el 21-10-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-LAB-007, Rev.10 y a la creación del documento explicativo "Creación de replicados en un batch de trabajo". Registro de asistencia correspondiente a la difusión y capacitación remota realizada al personal el 21-10-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-LAB-007, Rev.10 y a la creación del documento explicativo "Creación de replicados en un batch de trabajo", Rev.00. Instructivo I-ENV-LAB-103, Rev.08, "Digestión ácida, tratamiento preliminar y medición de muestras líquidas". Registro de asistencia correspondiente a la difusión y capacitación realizada al personal el 20-10-2022, respecto a la actualización del instructivo I-ENV-LAB-103, Rev.08. 			
	 Área de microbiología Correo electrónico de fecha 24-10-22 con la difusión de la modificación del formato de informe. Correo electrónico de fecha 24-10-22 con el acuso recibo de Danitza Fuentes correspondiente a la modificación del formato de informe Correo electrónico de fecha 24-10-22 con el acuso recibo de Monserrat Mendizábal correspondiente a 			

Página **10** de 47

Superintendencia del Medio Ambiente – Gobierno de Chile Teatinos 280, pisos 7, 8 y 9, Santiago / <u>www.sma.gob.cl</u>





B.10		0: /5		
N°	Nombre del documento revisado	Origen/ Fuente	Organismo	Observaciones
		del documento	encomendado	
	- Informe análisis ES22-59073 ejemplo de la			
	modificación del formato.			
	- Imagen de los batch de análisis de los informes de			
	resultados ES22-31378-1 y ES22-33047, observados			
	durante la inspección.			
	- Formato formulario R1-I-ENV-LMI-033 Rev.03 sin			
	cambios.			
	- Formato R2-I-ENV-LMI-033 Rev.04			
	- Registro de asistencia correspondiente a la difusión			
	y capacitación realizada al personal el 21-10-2022,			
	respecto a la actualización del formulario R2-I-ENV-			
	LMI-033, Rev.04.			
	- Correo electrónico de fecha 24-10-22 enviado por			
	Ginette Farfán (coordinador de calidad de			
	laboratorio) con la revisión de las planillas utilizadas			
	en el área de microbiología.			
	- Correo electrónico de fecha 24-10-22 con el acuso de			
	recibo de Marcia Quintanilla (subgerente de calidad			
	de laboratorio) respecto a la revisión de las planillas			
	utilizadas en el área de microbiología.			
	- Instructivo I-ENV-LAB-605, Rev.05, "Enumeración de			
	coliformes totales y fecales en aguas".			
	- Instructivo I-ENV-LAB-607, Rev.04, "Determinación			
	de coliformes fecales en aguas (medio A-1)".			
	- Procedimiento OI-L3-709-SAM(CL)-01, Rev.05,			
	"Elaboración y control de documentos".			
	- Registro de asistencia correspondiente a la difusión			
	y capacitación realizada al personal el 21-10-2022,			
	respecto a la actualización del procedimiento OI-L3-			
	709-SAM(CL)-01, Rev.05.			
	- Registro de asistencia, correspondiente a la			
	capacitación realizada al personal el 09-09-2022,			
	respecto al uso de los registros técnicos.			
	- Registro R1-I-ENV-LMI-033 Rev.01, "Planilla de			
	análisis coliformes fecales en medio A-1",			
	correspondiente al informe de resultados ES22-			
	31378-1.			
	- Registro R1-I-ENV-LMI-033 Rev.01, "Planilla de			
	análisis coliformes totales", correspondiente al			
	informe de resultados ES22-33047.			
	- Instructivo I-GL-LAB-017, Rev.09, "Preparación,			
	esterilización y almacenamiento de medios de			
	cultivo".			
	- Formato de formulario R1-I-GL-LAB-017, Rev.05,			
	"Control preparación y verificación de medios de			
	cultivo, soluciones y reactivos".			

Página **11** de 47







0				
N°	Nombre del documento revisado	Origen/ Fuente	Organismo	Observaciones
		del documento	encomendado	
	- Registro de asistencia correspondiente a la difusión			
	y capacitación realizada al personal el 21-10-2022,			
	respecto a la actualización del formulario R1-I-GL-			
	LAB-017, Rev.05.			
	- Instructivo I-PHM-CON-001, Rev.04, "Uso y			
	calibración de phmetro y conductivímetro".			
	- Formato de formulario R1-I-PHM-CON-001, Rev.02,			
	"Control de pHmetro".			
	- Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01,			
	Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación			
	realizada al personal el 21-10-2022, respecto a la			
	actualización del formulario R1-I-PHM-CON-001,			
	Rev.02.			
	 Instructivo I-GL-LAB-024, Rev.00, "Mantención de cepas de control". 			
	- Formato formulario R3-GL-LAB-024, Rev.02,			
	"Registro recepción de cepas de referencia".			
	- Registro de asistencia correspondiente a la difusión			
	y capacitación realizada al personal el 21-10-2022,			
	respecto a la actualización del formulario R3-GL-LAB-			
	024, Rev.02.			
	- Autorización de trabajo para laboratorio			
	correspondiente a Mara Hidalgo y Javiera Chifelle			
	para las Cepas de Referencia en base a I-GL-LAB-024.			
	Carta EHS2022-276 de fecha 22 noviembre 2022,			
	acompañada de registro "Matriz de Cumplimiento SMA			
	- Plan de Acción Res. 1782/22". Contenido:			
	Área de microbiología			
	 Area de microbiologia Instructivo I-ENV-LAB-605, Rev.06, "Enumeración de 			
	coliformes totales y fecales en aguas".			
	- Instructivo I-ENV-LAB-607, Rev.04, "Determinación			
	de coliformes fecales en aguas (medio A-1)".			Antecedentes ingresados
	- Registro R1-I-ENV-LMI-033 Rev.04, "Planilla de			por la ETFA en respuesta
14	análisis coliformes totales".	SGS Chile Ltda.,	No online	al segundo requerimiento
14	- Registro R2-I-ENV-LMI-033 Rev.05, "Planilla de	Santiago	No aplica	de información realizado
	análisis coliformes fecales".			durante la actividad de
	- Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01,			verificación
	Rev. 04, de fecha 16-11-2022, correspondiente a la			
	difusión y capacitación realizada al personal el 21-			
	10-2022, respecto a la actualización de los registros			
	R1-I-ENV-LMI-033. Rev. 4 y I-ENV-LAB-605. Rev. 06.			
	- Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01,			
	Rev. 04, de fecha 16-11-2022, correspondiente a la difusión y capacitación realizada al personal el 21-			
	10-2022, respecto a la actualización de los registros			
	10-2022, respecto a la actualización de los registros			

Página **12** de 47





N°	Nombre del documento revisado	Origen/ Fuente del documento	Observaciones
	 R2-I-ENV-LMI-033. Rev. 05 e instructivos I-ENV-LAB-605. Rev. 06 y I ENV-LAB-607. Rev. 04. Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, de fecha 18-11-2022, correspondiente al control de registros. Imágenes de carpetas separadas de los registros de las cepas (vigentes y obsoletas). Imagen registro R3-GL-LAB-024. Rev. 00 "Registro de recepción de cepas de referencia" obsoleta. Imagen registro R3-GL-LAB-024. Rev. 00 "Registro de recepción de cepas de referencia" vigente. 		

Página **13** de 47





7 HECHOS CONSTATADOS

N°	Hechos constatados	Evidencia	Referencia (exigencia asociada)
1	Durante la inspección, en el área de ingreso de muestras se constató lo siguiente:	1. Acta de inspección de visita realizada a la dirección autorizada de la sucursal, con fecha 04-08-2022.	1. D.S N°38/2013, artículo 15, letra d).
	 a) El registro "Recepción muestras junio", no se encuentra identificado dentro del sistema de gestión de calidad. b) No se encuentra establecido en el "Instructivo de recepción y verificación muestras" I-GL-LAB-011 Rev.09, Ed.00, la manera de presendos para realizar el central de temperatura guando no bay. 	2. Carta EHS2022-217 de fecha 23 septiembre 2022 y Matriz de Cumplimiento SMA - Plan de Acción Res. 1467/22. Contenido:	2. ISO 17025:2017 puntos 7.2.1.2, 7.5.1 y 8.2.4
	proceder para realizar el control de temperatura cuando no hay muestras testigos.	 Copia controlada del Instructivo I-GL- LAB-11, Rev.10 "Recepción y verificación de muestras área de 	
	c) No queda registro en la cadena custodia, cuando el control de temperatura se realiza a la muestra sin preservante.	laboratorio medioambiental" Registro de asistencia OI-L4-112- SAM(CL)-01-01, Rev. 04,	
	d) No queda registro en cadena custodia del termómetro utilizado para el control de temperatura, de manera de evidenciar la trazabilidad de la actividad.	correspondiente a la capacitación realizada el 14-09-2022, respecto a la actualización del instructivo I-GL-LAB-11, Rev.10 Formato cadena custodia con muestra	
	Conforme a lo anterior, la SMA realizó un requerimiento de información, a través de la Resolución Exenta Nº1467, del 29 de agosto de 2022, en donde solicitó a la ETFA remitir los antecedentes necesarios que evidencien las medidas satisfactorias implementadas para evitar la recurrencia respecto de la desviación detectada.	testigo, EHS-L4-SAM-(CL)-OPE-01-04, Rev.00. - Formato cadena custodia sin muestra testigo, EHS-L4-SAM-(CL)-OPE-01-04, Rev.00. - Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04,	
	En respuesta al requerimiento de información, la ETFA presentó las acciones implementadas, no obstante, éstas no fueron suficientes para evitar la recurrencia de las desviaciones detectadas, por lo que la SMA realizó un nuevo requerimiento de información, a través de la Resolución Exenta №1782, del 12 de octubre de 2022.	correspondiente a la capacitación presencial realizada el 22-09-2022 respecto a el control de documentos y registros. - Registro de asistencia OI-L4-112-	
	En respuesta al segundo requerimiento de información, la ETFA presentó acciones implementadas a través de las cuales permitió subsanar las desviaciones detectadas.	SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la capacitación remota realizada el 22-09-2022 respecto a el control de documentos y registros.	
	El detalle de las evidencias presentadas por la ETFA se encuentra en el anexo 8 del presente informe.	 PPT utilizada en la capacitación respecto al control de documentos y registros. 	
		3. Carta EHS2022-248 de fecha 24 octubre 2022 y Matriz de Cumplimiento SMA - Plan de Acción Res. 1782/22. Contenido:	

Página **14** de 47





N°	Hechos constatados	Evidencia	Referencia (exigencia asociada)
		 Instructivo I-GL-LAB-11, Rev.00 "Recepción y verificación de muestras área de laboratorio medioambiental". Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la capacitación realizada el 14-09-2022, respecto a la actualización del instructivo I-GL-LAB-11, Rev.00. Cadena Custodia Folio N°214729 con el control de temperatura en muestras testigos de plástico y vidrio. Cadena Custodia Folio N°214928 con el control de temperatura en muestra de envase plástico. Copia controlada del Instructivo OI-L3-709-SAM(CL)-01, Rev.05 "Elaboración y control de documentos", el cual se establece donde se encuentran los documentos oficiales, en el punto 5.4.2; y los medios de difusión para dar conocer las modificaciones en los documentos técnicos, en la nota 10 del punto 5.4.2.2. Instructivo OI-L3-715-SAM(CL)-01, Rev.05 "Gestión de registros", en el cual se establece donde se encuentran los documentos oficiales, en el punto 	
2	Durante la inspección, en el área de digestión de muestras se constató que no queda registro del personal que realiza la actividad de digestión, ya que en el sistema Slim solo queda registro del personal que realiza la lectura de la muestra en el área de Absorción Atómica e ICP. Conforme a lo anterior, la SMA realizó un requerimiento de información, a través de la Resolución Exenta №1467, del 29 de agosto de 2022, en donde solicitó a la ETFA remitir los antecedentes necesarios que evidencien las medidas satisfactorias implementadas para evitar la recurrencia respecto de la desviación detectada. En respuesta al requerimiento de información, la ETFA presentó las acciones implementadas, a través de las cuales permitió subsanar las desviaciones detectadas.	 5.1. 1. Acta de inspección de visita realizada a la dirección autorizada de la sucursal, con fecha 04-08-2022. 2. Carta EHS2022-217 de fecha 23 septiembre 2022 y Matriz de Cumplimiento SMA - Plan de Acción Res. 1467/22. Contenido: Correo electrónico de fecha 05 septiembre 2022 con la creación del campo "Digestado por", en el sistema Slim. Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la capacitación realizada al personal el 06-09-2022 respecto a indicar al responsable de la 	 D.S N°38/2013, artículo 15, letra d). ISO 17025:2017 punto 7.5.1.

Página **15** de 47





N°	Hechos constatados	Evidencia	Referencia (exigencia asociada)
	El detalle de las evidencias presentadas por la ETFA se encuentra en el anexo 8 del presente informe.	digestión en el campo creado en el sistema Slim. - Imagen del sistema Slim, con el registro del responsable de la digestión de muestra de fecha 12 septiembre 2022.	(***5
3	Durante la inspección, en el área de ICP, se constató lo siguiente: a) Para el informe de resultados ES22-31378-1 en el sistema Slim, no se evidenció el control de calidad de "Replicados" para los metales Ba, Be, B y V. b) Para el informe de resultados ES22-33047 en el sistema Slim, no se evidenció el resultado de Cr en la muestra a la cual se realizó el control de calidad de "Replicados" (ES22-33038). c) Al revisar los resultados desde el sistema Slim, se detectó que para el control de LCS, para los metales de Cd, Mo y Pb, se utilizó un estándar de 0,01 ppm. Sin embargo, el jefe de laboratorio instrumental indicó que el control de calidad de LCS, corresponde al control de la curva de calibrado de 5,0 ppm para los metales Ca, Na, K y Mg, y de 1,0 ppm para los demás metales. Conforme a lo anterior, la SMA realizó un requerimiento de información, a través de la Resolución Exenta №1467, del 29 de agosto de 2022, en donde solicitó a la ETFA remitir los antecedentes necesarios que evidencien las medidas satisfactorias implementadas para evitar la recurrencia respecto de la desviación detectada. En respuesta al requerimiento de información, la ETFA presentó las acciones implementadas, no obstante, éstas no fueron suficientes para evitar la recurrencia de las desviaciones detectadas, por lo que la SMA realizó un nuevo requerimiento de información, a través de la Resolución Exenta №782, del 12 de octubre de 2022. En respuesta al segundo requerimiento de información, la ETFA presentó acciones implementadas a través de las cuales permitió subsanar las desviaciones detectadas. El detalle de las evidencias presentadas por la ETFA se encuentra en el anexo 8 del presente informe.		 D.S N°38/2013, artículo 15, letra d). ISO 17025:2017 punto 7.7.1 letra a), c) y e).

Página **16** de 47





N°	Hechos constatados	Evidencia	Referencia (exigencia asociada)
N°	Hechos constatados	3. Carta EHS2022-248 de fecha 24 octubre 2022 y Matriz de Cumplimiento SMA - Plan de Acción Res. 1782/22. Contenido: - Procedimiento P-GL-LAB-007, Rev.10, "Control de calidad de resultados de métodos de ensayos". - Creación de replicados en los batch de trabajo, Rev.00 - Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04,	Referencia (exigencia asociada)
		correspondiente a la difusión y capacitación presencial realizada al personal el 21-10-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-LAB-007, Rev.10 y a la creación del documento explicativo "Creación de replicados en un batch de trabajo". - Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación remota realizada al personal el 21-10-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-LAB-007, Rev.10 y a la creación del	
		documento explicativo "Creación de replicados en un batch de trabajo", Rev.00. - Instructivo I-ENV-LAB-103, Rev.08, "Digestión ácida, tratamiento preliminar y medición de muestras líquidas". - Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y	
		capacitación realizada al personal el 20-10-2022, respecto a la actualización del instructivo I-ENV-LAB-103, Rev.08.	
4	Durante la inspección, en el área de Cromatografía, se constató que para el informe de resultados ES22-33047 en el sistema Slim, no se evidenció el resultado de Nitrito en la muestra a la cual se realizó el control de calidad de "Replicados" (ES22-33039). Conforme a lo anterior, la SMA realizó un requerimiento de	Acta de inspección de visita realizada a la dirección autorizada de la sucursal, con fecha 04-08-2022. Carta EHS2022-217 de fecha 23 septiembre 2022 y Matriz de Cumplimiento SMA - Plan de Acción	 D.S N°38/2013, artículo 15, letra d). ISO 17025:2017 punto 7.7.1 letra c).
	información, a través de la Resolución Exenta №1467, del 29 de agosto de 2022, en donde solicitó a la ETFA remitir los antecedentes	Res. 1467/22. Contenido:	

Página **17** de 47

Superintendencia del Medio Ambiente – Gobierno de Chile Teatinos 280, pisos 7, 8 y 9, Santiago / <u>www.sma.gob.cl</u>





Página **18** de 47





N°	Hechos constatados	Evidencia	Referencia (exigencia asociada)
		- Registro de asistencia OI-L4-112- SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación realizada al personal el 20-10-2022, respecto a la actualización del instructivo I-ENV-LAB-103, Rev.08.	
5	Durante la inspección en el área de Microbiología y de la revisión de los antecedentes solicitados en acta de inspección, se constataron las siguientes desviaciones: a) Para los informes de resultados ES22-31378-1 y ES22-33047 la fecha de término de los análisis no coincide con la fecha de término registradas en el documento "Planillas de análisis	 Acta de inspección de visita realizada a la dirección autorizada de la sucursal, con fecha 04-08-2022. Carta EHS2022-185 de fecha 19 agosto 2022. Adjunta los siguientes documentos: 	 D.S N°38/2013, artículo 15, letra d). ISO 17025:2017 puntos 7.5.1; 8.2.4
	coliformes fecales en medio A-1" y "Planillas de análisis coliformes totales" respectivamente. b) Los registros "Planillas de análisis coliformes fecales en medio A-1" y "Planillas de análisis coliformes totales" poseen el mismo código del SGC (R1-I-ENV-LMI-033), sin embargo, los nombres son distintos. c) En los registros R1-I-ENV-Lmi-033 asociados a los informes de resultados ES22-31378-1 y ES22-33047, se constató que no se completó la información correspondiente al código de la incubadora y baño termorregulado utilizados durante los análisis d) En el registro R1-I-GL-LAB-017 "Control, preparación y verificación de medios de cultivo, soluciones y reactivos", no presenta campo para indicar el código del pHmetro utilizado para el control de los medios de cultivos. e) En el registro R1-I-AUT-001 "Control esterilización Medios de	 Registro R3-GL-LAB-024. Rev. 00. "Registro de recepción de cepas de referencias". Registro R4-I-GL-LAB-04. Rev. 02 "Traspaso de cepas de trabajo, laboratorio microbiología Santiago". JUNIO 2022. Registro R4-I-GL-LAB-04. Rev. 02 "Traspaso de cepas de trabajo, laboratorio microbiología Santiago". MAYO 2022. Registro R1-I-AUT-001. Rev. 02 "Control de esterilización medios de cultivo y soluciones". Certificado de calibración LAB-TPT-038, de fecha 20-12-2021. Certificado de calibración LAB-TPT- 	
	cultivos y soluciones" con la esterilización de los batch 18.5 al 23.5, no se completó la información asociada al termómetro utilizado en el autoclave. Adicionalmente, en el registro con la esterilización de los batch 25.05 al 27.05 tampoco se completó dicha información.	057, de fecha 12-05-2021. - Registro R2-I-EQUI-LAB-002. Rev. 03 "Verificación de termómetros / Equipos (*). 3. Carta EHS2022-217 de fecha 23	
	 f) El registro R1-I-PHM-CON-001 "Control ph-metro" no presenta campo para indicar el código del equipo (ph-metro). g) Se utiliza un registro Excel "Planillas todas" que no forma parte del sistema de gestión. En dicho registro indica una fecha de inoculación para las cepas E. coli y S. Aureus la cual no se encuentra registrada en R1-I-GL-LAB-024 o R4-I-GL-LAB-024, en donde según el procedimiento I-GL-LAB-024 se deben registrar todos los traspasos de las Cepas de Reserva de Referencia 	septiembre 2022 y Matriz de Cumplimiento SMA - Plan de Acción Res. 1467/22. Contenido: Letra a) - Imagen de los batch de análisis de los informes de resultados ES22-31378-1 y ES22-33047, observados durante la inspección.	
	h) Los lotes de las cepas de E. coli y S. Aureus indicados en el registro R3-GL-LAB-024 no son consistentes con los lotes	Letra b), c), d), e), f) y g)	

Página **19** de 47





° Hechos constatados	Evidencia	Referencia (exigencia asociada)
indicados en el registro R4-GL-LAB-024 para los meses de mayo y junio. Conforme a lo anterior, la SMA realizó un requerimiento de información, a través de la Resolución Exenta №1467, del 29 de agosto de 2022, en donde solicitó a la ETFA remitir los antecedentes necesarios que evidencien las medidas satisfactorias implementadas para evitar la recurrencia respecto de la desviación detectada. En respuesta al requerimiento de información, la ETFA presentó las acciones implementadas, no obstante, éstas no fueron suficientes para evitar la recurrencia de las desviaciones detectadas, por lo que la SMA realizó un nuevo requerimiento de información, a través de la Resolución Exenta №1782, del 12 de octubre de 2022. En respuesta al segundo requerimiento de información, la ETFA presentó acciones implementadas. Posteriormente, presentó información complementaria a través de las cuales permitió subsanar todas las desviaciones detectadas. El detalle de las evidencias presentadas por la ETFA se encuentra en el anexo 8 del presente informe.	al personal el 08-09-2022 respecto a la actualización del formulario R2-I-ENV-LMI-033, Rev.4 - Formulario R1-I-GL-LAB-017, Rev.05, "Control preparación y verificación de medios de cultivos, soluciones y reactivos". - Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión realizada al personal el 09-09-2022 del formulario R1-I-GL-LAB-017, Rev.05. - Registros R1-I-AUT-001, Rev.02, "Control de octorilización medios do	

Página **20** de 47





N°	Hechos constatados	Evidencia	Referencia
		 Registro R3-GL-LAB-24, Rev.01, "Registro de recepción de cepas de referencias 2017". Imagen R3-GL-LAB-24, Rev.00, "Registro de recepción de cepas de referencias 2012". 	(exigencia asociada)
		4. Carta EHS2022-248 de fecha 24 octubre 2022 y Matriz de Cumplimiento SMA - Plan de Acción Res. 1782/22. Contenido:	
		 Letra a) Correo electrónico de fecha 24-10-22 con la difusión de la modificación del formato de informe. Correo electrónico de fecha 24-10-22 con el acuso recibo de Danitza Fuentes correspondiente a la modificación del formato de informe Correo electrónico de fecha 24-10-22 con el acuso recibo de Monserrat Mendizábal correspondiente a la modificación del formato de informe. Informe análisis ES22-59073 ejemplo de la modificación del formato. Imagen de los batch de análisis de los informes de resultados ES22-31378-1 y ES22-33047, observados durante la inspección. 	
		Letra b) - Formato formulario R1-I-ENV-LMI-033 Rev.03 sin cambios. - Formato R2-I-ENV-LMI-033 Rev.04 - Registro de asistencia OI-L4-112- SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación realizada al personal el 21-10-2022, respecto a la actualización del formulario R2-I-ENV-LMI-033, Rev.04. - Correo electrónico de fecha 24-10-22 enviado por Ginette Farfán (coordinador de calidad de laboratorio) con la revisión de las planillas utilizadas en el área de microbiología.	

Página **21** de 47





N°	Hechos constatados	Evidencia	Referencia (exigencia asociada)
		 Correo electrónico de fecha 24-10-22 con el acuso de recibo de Marcia Quintanilla (subgerente de calidad de laboratorio) respecto a la revisión de las planillas utilizadas en el área de microbiología. Instructivo I-ENV-LAB-605, Rev.05, "Enumeración de coliformes totales y fecales en aguas". Instructivo I-ENV-LAB-607, Rev.04, "Determinación de coliformes fecales en aguas (medio A-1)". Registro OI-L3-709-SAM(CL)-01, Rev.05, "Elaboración y control de documentos". Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación realizada al personal el 21-10-2022, respecto a la actualización del procedimiento OI-L3-709-SAM(CL)-01, Rev.05. 	
		Letra c) - Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la capacitación realizada al personal el 09-09-2022, respecto al uso de los registros técnicos. - Registro R1-I-ENV-LMI-033 Rev.01, "Planilla de análisis coliformes fecales en medio A-1", correspondiente al informe de resultados ES22-31378-1. - Registro R1-I-ENV-LMI-033 Rev.01, "Planilla de análisis coliformes totales", correspondiente al informe de resultados ES22-33047.	
		Letra d) - Instructivo I-GL-LAB-017, Rev.09, "Preparación, esterilización y almacenamiento de medios de cultivo". - Formato de formulario R1-I-GL-LAB- 017, Rev.05, "Control preparación y verificación de medios de cultivo, soluciones y reactivos".	

Página **22** de 47





SA CC Ca 21 de Re Re CC CC CC CC CC C	Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación realizada al personal el 21-10-2022, respecto a la actualización del formulario R1-I-GL-LAB-017, Rev.05. Era f) Instructivo I-PHM-CON-001, Rev.04, "Uso y calibración de phmetro y conductivímetro". Formato de formulario R1-I-PHM-CON-001, Rev.02, "Control de pHmetro". Registro de asistencia OI-L4-112-	(exigencia asociada)
- In "L cc - Fc 00 - Re	Instructivo I-PHM-CON-001, Rev.04, "Uso y calibración de phmetro y conductivímetro". Formato de formulario R1-I-PHM-CON-001, Rev.02, "Control de pHmetro".	
ca 21 de	SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación realizada al personal el 21-10-2022, respecto a la actualización del formulario R1-I-PHM-CON-001, Rev.02.	
- In "N - FC Re de - Re SA - CC - Ca - 21 - de - At - Ia - In - Re - dc - Re - CC - CA - In - Re - CC - CA - In - Re - CC - CA - Re - SA	Instructivo I-GL-LAB-024, Rev.00, "Mantención de cepas de control". Formato formulario R3-GL-LAB-024, Rev.02, "Registro recepción de cepas de referencia". Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación realizada al personal el 21-10-2022, respecto a la actualización del formulario R3-GL-LAB-024, Rev.02. Autorización de trabajo para laboratorio correspondiente a Mara Hidalgo y Javiera Chifelle para las Cepas de Referencia en base a I-GL-LAB-024. Instructivo OI-L3-709-SAM(CL)-01, Rev.05, "Elaboración y control de documentos". Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y	

Página **23** de 47





N°	Hechos constatados	Evidencia	Referencia (exigencia asociada)
		del procedimiento OI-L3-709-SAM(CL)- 01, Rev.05.	(Chigaritina doctural)
		5. <u>Carta EHS2022-276 de fecha 22 noviembre 2022 y Matriz de Cumplimiento SMA - Plan de Acción Res. 1782/22. Contenido:</u>	
		Letra b) Registro R1-I-ENV-LMI-033 Rev.04, "Planilla de análisis coliformes totales". Registro R2-I-ENV-LMI-033 Rev.05, "Planilla de análisis coliformes fecales". Instructivo I-ENV-LAB-605, Rev.06, "Enumeración de coliformes totales y fecales en aguas". Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, de fecha 16-11-2022, correspondiente a la difusión y capacitación realizada al personal el 21-10-2022, respecto a la actualización de los registros R1-I-ENV-LMI-033. Rev. 4 y I-ENV-LAB-605. Rev. 06. Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, de fecha 16-11-2022, correspondiente a la difusión y capacitación realizada al personal el 21-10-2022, respecto a la actualización de los registros R2-I-ENV-LMI-033. Rev. 05 e instructivos I-ENV-LAB-605. Rev. 06 y I ENV-LAB-607. Rev. 04.	
		Letra h)	
		 Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, de fecha 18-11-2022, correspondiente al control de registros. Imágenes de carpetas separadas de los registros de las cepas (vigentes y obsoletas). Imagen registro R3-GL-LAB-024. Rev. 00 "Registro de recepción de cepas de referencia" obsoleta. Imagen registro R3-GL-LAB-024. Rev. 01 "Registro de recepción de cepas de referencia" vigente. 	

Página **24** de 47





Hechos constatados		Hechos constatados	Evidencia	Referencia (exigencia asociada)	
entrenamiento, evaluación de la eficacia y de autorización), que participó en las actividades de análisis, se constató lo siguiente: Tabla N°1: Personal que participó en la actividad de análisis 2. Carta EHS2022-217 de fecha 23	 Acta de inspección de visita realizada a la dirección autorizada de la sucursal, con fecha 04-08-2022. Carta EHS2022-217 de fecha 23 	 D.S N°38/2013, artículo 15, letra d). ISO 17025:2017 puntos 6.2.3 y 			
	N	Personal	Onal que participo en la actividad de analisis Desviación detectada	septiembre 2022 y Matriz de Cumplimiento SMA - Plan de Acción	6.2.6.
	1 2	Jennifer Maldonado Aurimil Abreu	a) Ausencia de registro de entrenamiento para: • Digestión de muestras por método 3030-E SM ed.23-2017, para la determinación de metales totales por ICP (método 3120-B SM ed.23-2017) • Digestión de muestras para la determinación de Hg por AAS-Generación de Hidruro vapor frío (método 3112-B SM ed.23-2017). b) Registro de autorización no se encuentra conforme a las subáreas y los métodos reportados en los informes de resultados, y en base a la autorización otorgada por la SMA. a) Ausencia de registro de entrenamiento para: • Determinación de Hg por AAS-Generación de Hidruro vapor frío (método 3112-B SM ed.23-2017) en la subárea de agua superficial. • Determinación de As y Se por AAS-Generación de Hidruro (método 3114-B SM ed.23-2017), en la subárea de agua superficial y agua subterránea. b) Registro de autorización no se encuentra conforme a las subáreas y a los métodos reportados en los informes de resultados, y en base a la autorización otorgada por la	Res. 1467/22. Contenido: N°1 letra a) y b) Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente al entrenamiento realizado el 23-08-21 y 24-11-21 a Aurimil Abreu, en los métodos 3030-E y 3112-B. Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente al entrenamiento realizado el 14-08-20 y 21-11-20 a Jennifer Maldonado en los métodos 3030-E y 3112-B. Registro autorización de trabajo de Jennifer Maldonado y Aurimil Abreau. Registro R5-P-GL-LAB-019, Rev.00, "Ficha De evaluación presencial" correspondiente a Aurimil Abreau y Jennifer Maldonado, realizadas con fecha 12-09-2022. Procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.06, "Procedimiento general de formación y autorización para personal del laboratorio". Registro de asistencia OI-L4-112-	
	3	Nicole Tapia Ivana Petit	a) Ausencia de registro de entrenamiento, verificación de la eficacia y autorización para: • Determinación de Hg por AAS-Generación de Hidruro vapor frío (método 3112-B SM ed.23-2017), en la subárea de agua subterránea. • Determinación de Se por AAS-Generación de Hidruro (método 3114-B SM ed.23-2017), en la subárea de agua subterránea. a) Ausencia de registro de entrenamiento, verificación de la eficacia y autorización para: • Determinación de As por AAS-Generación de Hidruro (método 3114-B SM ed.23-2017), en la subárea de agua superficial.	correspondiente a la difusión y capacitación presencial realizada al personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.06. Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación remota realizada al personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.06.	
	entrer partici	entrenam participó de Tab	entrenamiento, eval participó en las activa Tabla N°1: Pers N Personal Jennifer Maldonado 1 Aurimil Abreu 2 Fanny San Martin Nicole Tapia	Respecto a los registros de formación de personal (documentos de entrenamiento, evaluación de la eficacia y de autorización), que participó en las actividades de análisis, se constató lo siguiente: Tabla N°1: Personal que participó en la actividad de análisis N Personal Desviación detectada a) Ausencia de registro de entrenamiento para: • Digestión de muestras por método 3030-£ SM ed.23-2017, para la determinación de metales totales por ICP (método 3120-B SM ed.23-2017) • Digestión de muestras para la determinación de Hig por AAS-Generación de Hidruro vapor frío (método 3112-B SM ed.23-2017). b) Registro de autorización no se encuentra conforme a las subáreas y los métodos reportados en los informes de resultados, y en base a la autorización de Higruro vapor frío (método 3112-B SM ed.23-2017) en la subárea de agua superficial. • Determinación de Higruro vapor frío (método 3114-B SM ed.23-2017), en la subárea de agua superficial y agua subterránea. b) Registro de autorización no se encuentra conforme a las subáreas y a los métodos reportados en los informes de resultados, y en base a la autorización para: • Determinación de As y Se por AAS-Generación de Hidruro vapor frío (método 3114-B SM ed.23-2017), en la subárea de agua superficial y agua subterránea. b) Registro de autorización no se encuentra conforme a las subáreas y a los métodos reportados en los informes de resultados, y en base a la autorización otorgada por la SMA. a) Ausencia de registro de entrenamiento, verificación de la eficacia y autorización para: • Determinación de Hidruro vapor frío (método 3112-B SM ed.23-2017), en la subárea de agua subterránea. • Determinación de Se por AAS-Generación de Hidruro (método 3114-B SM ed.23-2017), en la subárea de agua subterránea. a) Ausencia de registro de entrenamiento, verificación de la eficacia y autorización para: • Determinación de As por AAS-Generación de Hidruro (método 3114-B SM ed.23-2017), en la subárea de agua subterránea.	Respecto a los registros de formación de personal (documentos de entrenamiento, evaluación de la eficacia y de autorización), que participó en las actividades de análisis, se constató lo siguiente: Tabla N*1: Personal Desviación detectada a) Ausencia de registro de entrenamiento para: • Digestión de muestras por método 3030-E SM e123-2017, para la determinación de metales totales por ICP (método 312-0-8 SM ed.23-2017) b) Registro de autorización olo 310-0-8 SM ed.23-2017 b) Registro de autorización de le por AAS-Generación de Hidruro vapor frio (método 3112-8 SM ed.23-2017) b) Registro de autorización on os e encuentra conforme a las subáreas y los métodos reportados en los informes de resultados, y en base a la autorización otorgada por la SMA. a) Ausencia de registro de entrenamiento para: • Determinación de Ne ly Spor AAS-Generación de Hidruro (método 313-8 SM ed.23-2017) en la subárea de agua superficial y agua subterránea. b) Registro de autorización no se encuentra conforme a las subáreas y a los métodos reportados en los informes de resultados, y en base a la autorización otorgada por la SMA. 2 Fanny San Martin Determinación de Ne y Spor AAS-Generación de Hidruro (método 313-8 SM ed.23-2017), en la subárea de agua superficial y agua subterránea. a) Ausencia de registro de entrenamiento, verificación de la elicacia y autorización no se encuentra conforme a las subáreas y a los métodos reportados en los informes de resultados, y en base a la autorización no se encuentra conforme a las subáreas y a los métodos reportados en los informes de resultados, y en base a la autorización no se encuentra conforme a las subáreas y a los métodos reportados en los informes de resultados, y en base a la autorización no se encuentra conforme a las subáreas y a los métodos reportados en los informes de registro de metrenamiento verificación de la elicacia y autorización para personal del Japoración y autorización para personal del Japoración de la flexión y capacitación presencial realizada al personal el 23-09

Página **25** de 47





N°				Hechos constatados	Evidencia	Referencia (exigencia asociada)
		5	Ángelo Perez Nicolás Sandoval	a) Ausencia de registro de autorización y verificación de la eficacia para: • Determinación de metales totales por ICP método 3120-B SM ed.23-2017.	N°2 letra a) y b) - Registro de asistencia OI-L4-112- SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente al entrenamiento realizado el 08-11-2017 a Fanny San	
		6	Camila Quiroz	a) La fecha de la evaluación de eficacia, señalada en el registro de autorización, correspondiente a la "Determinación de aniones inorgánicos en aguas", es del 12-08-2022, posterior al desarrollo de la actividad de fiscalización de la SMA.	Martín, en los métodos I-ENV-LAB-104 y I-ENV-LAB-101 Registro autorización de trabajo de Fanny San Martín Registro R5-P-GL-LAB-019, Rev.00,	
		7	Heleany Medouze	Registro de entrenamiento y de autorización no se encuentra conforme a las subáreas reportadas en los informes de resultados, y en base a la autorización otorgada por la SMA.	 "Ficha De evaluación presencial" correspondiente a Fanny San Martín, realizada con fecha 13-09-2022. Procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.06, "Procedimiento general de formación 	
		8	Andrés Hernández	 a) Ausencia de registro de entrenamiento para: Determinación de Coliformes fecales, por método 9221-E1 Standard Methods Ed.23-2017, para la subárea agua superficial. Determinación de Coliformes totales, por método 9221-B Standard Methods Ed.23-2017, para la subárea agua subterránea. Determinación de Escherichia Coli, por método 9221-F Standard Methods Ed.23-2017, para la subárea agua subterránea. 	y autorización para personal del laboratorio". - Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación presencial realizada al personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.06. - Registro de asistencia OI-L4-112-	
	Confo inforn agosto neces	rme naci o de ario	e a lo antón, a trave 2022, en c s que	terior, la SMA realizó un requerimiento de és de la Resolución Exenta №1467, del 29 de londe solicitó a la ETFA remitir los antecedentes evidencien las medidas satisfactorias	SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación remota realizada al personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.06.	
	En res accior para e la SMA	pue nes i evita A re	esta al requ implement ir la recurre alizó un nu	evitar la recurrencia respecto de la desviación de la desviación de la desviación, la ETFA presentó las cadas, no obstante, éstas no fueron suficientes de las desviaciones detectadas, por lo que devo requerimiento de información, a través de la Nº1782, del 12 de octubre de 2022.	N°3 letra a) - Procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.06, "Procedimiento general de formación y autorización para personal del laboratorio". - Registro de asistencia OI-L4-112- SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y	
	prese subsa El deta	ntó nar alle	acciones i las desviac de las evid	gundo requerimiento de información, la ETFA mplementadas a través de las cuales permitió ciones detectadas. encias presentadas por la ETFA se encuentra en nte informe.	capacitación presencial realizada al personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.06. - Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación remota realizada al	

Página **26** de 47





N°	Hechos constatados	Evidencia	Referencia (exigencia asociada)
		personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.06.	
		 N°4 letra a) Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente al entrenamiento realizado el 16-05-2021 a Ivana Petit, en el método 3114-B (determinación de As). Registro autorización de trabajo de Ivana Petit. Registro R5-P-GL-LAB-019, Rev.00, "Ficha De evaluación presencial" correspondiente a Ivana Petit, realizada con fecha 13-09-2022. Procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.06, "Procedimiento general de formación y autorización para personal del laboratorio". Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación presencial realizada al personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.06. Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación remota realizada al personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.06. 	
		N°5 letra a) - Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente al entrenamiento realizado el 10-09-2019 a Ángelo Perez, en el método I-ENV-LAB-501. - Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente al entrenamiento realizado el agosto 2020 a Nicolas Sandoval, en el método I-ENV-LAB-501.	

Página **27** de 47





N°	Hechos constatados	Evidencia	Referencia (exigencia asociada)
		 Registro autorización de trabajo Ángelo Perez y Nicolas Sandoval. Registro R5-P-GL-LAB-019, Rev.00, "Ficha De evaluación presencial" correspondiente a Ángelo Perez y Nicolas Sandoval, realizada con fecha 14-09-2022. Procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.06, "Procedimiento general de formación y autorización para personal del laboratorio". Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación presencial realizada al personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.06. Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación remota realizada al personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-un personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-un personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-un personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-un personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-un personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-un personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-un personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-un personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-un personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-un personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-un personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-un personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-un personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-un personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-un personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-un personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-un pe	
		LAB-019 Rev.06. N°6 letra a) Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la capacitación presencial realizada el 22-09-2022 respecto a el control de documentos y registros. Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la capacitación remota realizada el 22-09-2022 respecto a el control de documentos y registros. PPT utilizada en la capacitación respecto al control de documentos y registros. N°7 letra a) Procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.06, "Procedimiento general de formación	

Página **28** de 47





N° Hechos con	estatados Evidencia	Referencia (exigencia asociada)
	- Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación presencial realizada al personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.06. - Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación remota realizada al personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.06.	(exigencia asociada)
	N°8 letra a) Registro autorización de trabajo de Andrés Hernández. Procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.06, "Procedimiento general de formación y autorización para personal del laboratorio". Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación presencial realizada al personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.06. Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación remota realizada al personal el 23-09-2022, respecto a la actualización remota realizada al personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.06.	
	3. <u>Carta EHS2022-248 de fecha 24 octubre 2022 y Matriz de Cumplimiento SMA - Plan de Acción Res. 1782/22. Contenido:</u>	
	N°1 letra b) - Registro autorización de trabajo de Jenifer Maldonado y Aurimil Abreu Procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.07, "Procedimiento general de formación	

Página **29** de 47





N°	Hechos constatados	Evidencia	Referencia (exigencia asociada)
		y autorización para personal del laboratorio". Registro R7-P-GL-LAB-019, Rev.00, "Consolidado de métodos de ensayo para la autorización de trabajo laboratorio EHS". Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación presencial realizada al personal el 21-10-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.07 y R7-P-GL-LAB-019, Rev.00. Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación remota realizada al personal el 21-10-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.07 y R7-P-GL-LAB-019, Rev.00.	
		 N°2 letra a) y b) Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente al entrenamiento realizado a Fanny San Martin, con fecha 08-11-2017, respecto a los métodos 3112-B y 3114-B, del SM 23 Ed2017. Registro autorización de trabajo de Fanny San Martín. Procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.07, "Procedimiento general de formación y autorización para personal del laboratorio". Registro R7-P-GL-LAB-019, Rev.00, "Consolidado de métodos de ensayo para la autorización de trabajo laboratorio EHS". Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación presencial realizada al personal el 21-10-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL- 	

Página **30** de 47





N°	Hechos constatados	Evidencia	Referencia
N	Hechos constatados	Evidencia LAB-019 Rev.07 y R7-P-GL-LAB-019, Rev.00. Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación remota realizada al personal el 21-10-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.07 y R7-P-GL-LAB-019, Rev.00.	(exigencia asociada)
		 N°3 letra a) Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente al entrenamiento realizado a Nicole Tapia, con fecha 10 al 24-05-2021, respecto a los métodos 3112-B y 3114-B, del SM 23 Ed2017. Registro autorización de trabajo de Nicole Tapia. Procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.07, "Procedimiento general de formación y autorización para personal del laboratorio". Registro R7-P-GL-LAB-019, Rev.00, "Consolidado de métodos de ensayo para la autorización de trabajo laboratorio EHS". Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación presencial realizada al personal el 21-10-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.07 y R7-P-GL-LAB-019, Rev.00. Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación remota realizada al 	
		personal el 21-10-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.07 y R7-P-GL-LAB-019, Rev.00. N°5 letra a) y b) Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04,	

Página **31** de 47

Superintendencia del Medio Ambiente – Gobierno de Chile Teatinos 280, pisos 7, 8 y 9, Santiago / <u>www.sma.gob.cl</u>





N°	Hechos constatados	Evidencia	Referencia (exigencia asociada)
		correspondiente al entrenamiento realizado a Ángelo Perez, con fecha 08- 11-2017, respecto a los métodos 3120- B, 3030-E y 3030-B, del SM 23 Ed 2017. Registro de asistencia OI-L4-112- SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente al entrenamiento realizado a Nicolás Sandoval, con fecha 01-08-2020, respecto a los métodos 3120-B, 3030-E y 3030-B, del SM 23 Ed2017. Registro de autorización de trabajo de Ángelo Perez y Nicolás Sandoval. Procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.07, "Procedimiento general de formación y autorización para personal del laboratorio". Registro R7-P-GL-LAB-019, Rev.00, "Consolidado de métodos de ensayo para la autorización de trabajo laboratorio EHS". Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación presencial realizada al personal el 21-10-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.07 y R7-P-GL-LAB-019, Rev.00. Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación remota realizada al personal el 21-10-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-LAB-019 Rev.07 y R7-P-GL-LAB-019, Rev.00.	(exigencia asociada)
		N°6 letra a) - Registro de autorización de trabajo de Camila Quiroz corregido. - Procedimiento OI-L3-715-SAM(CL)-01, Rev.05, "Gestión de registros".	
		N°7 letra a) - Carta renuncia de Heleany Medouze Finiquito de Heleany Medouze.	

Página **32** de 47

Superintendencia del Medio Ambiente – Gobierno de Chile Teatinos 280, pisos 7, 8 y 9, Santiago / <u>www.sma.gob.cl</u>





N°		He	chos constat	ados		Evidancia	Referencia
						Evidencia	(exigencia asociada)
						- Carta enviada a la SMA con fecha 03- 09-2020 informando la perdida de	
						información por hackeo del sistema	
						informático de SGS Chile Ltda.	
7	Durante la fisc	alización en	el área de ing	reso de mu	estra se constató	1. Acta de inspección de visita realizada	1. D.S N°38/2013,
	lo siguiente:					a la dirección autorizada de la	artículo 15, letras
	a) Cade	nas custodia	as con la inf	ormación (del personal que	sucursal, con fecha 04-08-2022.	d). 2. ISO 17025:2017
	recep	ocionó las r	nuestras, de	e los infor	mes objetos de		puntos 6.4.6,
	fiscal	lización, y el d	control de te	mperatura	correspondiente:		6.4.10 y 7.5.1.
	Tabla N°2 : Per	sonal que par	ticipó en el ing Temperatura		estras y control de		
	Informe de resultados	Folio Cadena	Tº Testigo	Tº Testigo	Recepcionado por		
		Custodia	vidrio	plástico	po.		
	ES22-31378- 1	186107	4,0	4,2	Constanza San Martin		
	ES22-33047	190140	3,4	3,6	Jean Michel Rojas		
	Fuente: Elabo	oración propia a	partir de la info	rmación cons	tatada en terreno		
	b) La d	calibración	del termóm	etro patr	ón LAB-TTP-124		
	realiz	zada el 08-03	3-2022, confo	orme a cert	ificado N°22-NQ-		
	CA-0	149, cumpli	endo con la	frecuencia	a establecida en		
		_			y verificación de		
					sayo" (OI-L4-702-		
		(CL)-01-04, R					
	-				trabajo LAB-TTR-		
				-	con la frecuencia		
					ón, calibración y s de medición y		
		yo" (OI-L4-70	• •		•		
8					de muestras se	1. Acta de inspección de visita realizada a	1. D.S N°38/2013,
	constató lo sig			G 311		la dirección autorizada de la sucursal,	artículo 15, letras
	a) Los	Batch de m	nuestras asc	ciados a	los informes de	con fecha 04-08-2022.	d).
	resul	tados objeto	de fiscalizac	ión.			2. ISO 17025:2017 punto 7.5.1.
		Tabla I	N°3: Batch de	muestras			
	Informe de	Ensayo Hg	Ensayo As	Ensayo S	ie Metales		
	resultados	Método	Método	Método			
	ETFA	3112-B	3114-B	3114-B	Método 3120-B		
	ES22-31378- 1	LB2225563	LB2225865	LB222558			
	ES22-33047	LB2227683	LB2227768	LB222744			
	Fuente: Elabo	oración propia a	partir de la info	rmación const	tatada en terreno		
	•						

Página 33 de 47





۱°			Hechos co	onstatado	os .		Evidencia	Referencia (exigencia asociada)
9	lo siguio a)	ente: Los resultado asociados a c informes obje	s de las m cada uno d eto de fisca ensayo As in	uestras y de los en lización.	ción atómica se co los controles de c sayos reportados ultado ES22-31378-1	calidad en los	1. Acta de inspección de visita realizada a la dirección autorizada de la sucursal, con fecha 04-08-2022.	1. D.S N°38/2013, artículo 15, letras d). 2. ISO 17025:2017 puntos 6.4.6, 6.4.10, 7.5.1 y 7.7.1 letra a), c), d) y e).
		Controles	Resultado	Cumple	Curva calibrado			
		Calidad	(ppm)	(SI/NO)	(ppm)			
		Blanco	0,0000	Si	St. 1: 0			
		LCS 0,01 ppm (Rango: 0,0085-0,0115)	0,009	Si	St. 2: 0,005 St. 3: 0,010 St. 4: 0,020			
		CCV 0,005 ppm (Rango: 0,00425- 0,00575)	0,0050	Si	St. 5: 0,050 St. 6: 0,100 R: 0,9986			
		REPLICAS (10%)	0,0000 0,0000	Si				
		SPK 0,01 ppm (Rango: 0,008- 0,012)	0,009	Si				
		Valor Muestra		0,000				
		Equipo Analista		AAS-0 Ivana P				
			sayo As info		ción constatada en terr ado ES22-33047 (fec			
		Controles Calidad	Resultado (ppm)	Cumple (SI/NO)	Curva calibrado (ppm)			
		Blanco	0,0000	Si	St. 1: 0			
		LCS 0,01 ppm (Rango: 0,0085-0,0115)	0,011	Si	St. 2: 0,005 St. 3: 0,010 St. 4: 0,020			
		CCV 0,005 ppm (Rango: 0,00425- 0,00575)	0,0050	Si	St. 5: 0,050 R: 0,9967			
		REPLICAS (10%)	0,0110 0,0110	Si				
		SPK 0,01 ppm (Rango: 0,008- 0,012)	0,009	Si				
		Valor Muestra		0,002				
		Equipo		AAS-0				
		Analista		Fanny San				
	Fuent	le: Elaboración proj	pia a partir de	e ia informa	ción constatada en terr	eno		

Página **34** de 47





		Hechos co	onstatado	DS
abla 6	. Trazabilidad ens	ayo Se infor	me resulta	ado ES22-31078-1
	Controles	Resultado	Cumple	Curva calibrado
	Calidad Blanco	(ppm)	(SI/NO)	(ppm)
	Biarico	0,0000	Si	St. 1: 0
	LCS 0,01 ppm (Rango:	0,010	Si	St. 2: 0,005 St. 3: 0,010
	0,0085-0,0115)	0,010	31	St. 4: 0,020
	CCV 0,005 ppm			St. 5: 0,050 St. 6: 0,100
	(Rango: 0,00425-	0,0050	Si	31. 6. 0,100
	0,00575)			R: 0,9998
	REPLICAS (10%)	0,0000 0,0000	Si	
	SPK 0,01 ppm			
	(Rango: 0,008- 0,012)	0,010	Si	
	Valor Muestra		0,000	00
	Equipo		AAS-0	
Fuen	Analista	nia a nartir de	Fanny San	Martín ción constatada en te
Tabla 7	. Trazabilidad ens	sayo Se info	rme result	ado ES22-33047 (fe
		06-2	2022)	,
	A			
	Controles Calidad	Resultado (ppm)	Cumple (SI/NO)	Curva calibrado
	Calidad Blanco	(ppm)	(SI/NO)	Curva calibrado (ppm)
	Calidad Blanco			(ppm) St. 1: 0
	Calidad	(ppm)	(SI/NO)	(ppm) St. 1: 0 St. 2: 0,005 St. 3: 0,010
	Calidad Blanco LCS 0,01 ppm (Rango: 0,0085-0,0115)	(ppm) 0,0000	(SI/NO) Si	(ppm) St. 1: 0 St. 2: 0,005 St. 3: 0,010 St. 4: 0,020
	Calidad Blanco LCS 0,01 ppm (Rango:	(ppm) 0,0000 0,011	(SI/NO) Si Si	(ppm) St. 1: 0 St. 2: 0,005 St. 3: 0,010
	Calidad Blanco LCS 0,01 ppm (Rango: 0,0085-0,0115) CCV 0,005 ppm (Rango: 0,00425-	(ppm) 0,0000	(SI/NO) Si	(ppm) St. 1: 0 St. 2: 0,005 St. 3: 0,010 St. 4: 0,020 St. 5: 0,050 St. 6: 0,100
	Calidad Blanco LCS 0,01 ppm (Rango: 0,0085-0,0115) CCV 0,005 ppm (Rango:	(ppm) 0,0000 0,011	(SI/NO) Si Si	(ppm) St. 1: 0 St. 2: 0,005 St. 3: 0,010 St. 4: 0,020 St. 5: 0,050
	Calidad Blanco LCS 0,01 ppm (Rango: 0,0085-0,0115) CCV 0,005 ppm (Rango: 0,00425- 0,00575) REPLICAS (10%)	(ppm) 0,0000 0,011 0,0050	(SI/NO) Si Si	(ppm) St. 1: 0 St. 2: 0,005 St. 3: 0,010 St. 4: 0,020 St. 5: 0,050 St. 6: 0,100
	Calidad Blanco LCS 0,01 ppm (Rango: 0,0085-0,0115) CCV 0,005 ppm (Rango: 0,00425- 0,00575) REPLICAS (10%) SPK 0,01 ppm	(ppm) 0,0000 0,011 0,0050 0,0000 0,0000	(SI/NO) Si Si Si	(ppm) St. 1: 0 St. 2: 0,005 St. 3: 0,010 St. 4: 0,020 St. 5: 0,050 St. 6: 0,100
	Calidad Blanco LCS 0,01 ppm (Rango: 0,0085-0,0115) CCV 0,005 ppm (Rango: 0,00425- 0,00575) REPLICAS (10%) SPK 0,01 ppm (Rango: 0,008- 0,012)	(ppm) 0,0000 0,011 0,0050 0,0000	(SI/NO) Si Si Si Si	(ppm) St. 1: 0 St. 2: 0,005 St. 3: 0,010 St. 4: 0,020 St. 5: 0,050 St. 6: 0,100 R: 0,9966
	Calidad Blanco LCS 0,01 ppm (Rango: 0,0085-0,0115) CCV 0,005 ppm (Rango: 0,00425- 0,00575) REPLICAS (10%) SPK 0,01 ppm (Rango: 0,008- 0,012) Valor Muestra	(ppm) 0,0000 0,011 0,0050 0,0000 0,0000	Si Si Si Si Si O,000	(ppm) St. 1: 0 St. 2: 0,005 St. 3: 0,010 St. 4: 0,020 St. 5: 0,050 St. 6: 0,100 R: 0,9966
	Calidad Blanco LCS 0,01 ppm (Rango: 0,0085-0,0115) CCV 0,005 ppm (Rango: 0,00425- 0,00575) REPLICAS (10%) SPK 0,01 ppm (Rango: 0,008- 0,012)	(ppm) 0,0000 0,011 0,0050 0,0000 0,0000	(SI/NO) Si Si Si Si	(ppm) St. 1: 0 St. 2: 0,005 St. 3: 0,010 St. 4: 0,020 St. 5: 0,050 St. 6: 0,100 R: 0,9966
Fuen	Calidad Blanco LCS 0,01 ppm (Rango: 0,0085-0,0115) CCV 0,005 ppm (Rango: 0,00425- 0,00575) REPLICAS (10%) SPK 0,01 ppm (Rango: 0,008- 0,012) Valor Muestra Equipo Analista	(ppm) 0,0000 0,011 0,0050 0,0000 0,0000 0,011	Si Si Si Si O,000 AAS-0 Fanny San	(ppm) St. 1: 0 St. 2: 0,005 St. 3: 0,010 St. 4: 0,020 St. 5: 0,050 St. 6: 0,100 R: 0,9966
Fuen	Calidad Blanco LCS 0,01 ppm (Rango: 0,0085-0,0115) CCV 0,005 ppm (Rango: 0,00425- 0,00575) REPLICAS (10%) SPK 0,01 ppm (Rango: 0,008- 0,012) Valor Muestra Equipo Analista	(ppm) 0,0000 0,011 0,0050 0,0000 0,0000 0,011	Si Si Si Si O,000 AAS-0 Fanny San	(ppm) St. 1: 0 St. 2: 0,005 St. 3: 0,010 St. 4: 0,020 St. 5: 0,050 St. 6: 0,100 R: 0,9966
	Calidad Blanco LCS 0,01 ppm (Rango: 0,0085-0,0115) CCV 0,005 ppm (Rango: 0,00425- 0,00575) REPLICAS (10%) SPK 0,01 ppm (Rango: 0,008- 0,012) Valor Muestra Equipo Analista te: Elaboración pro	(ppm) 0,0000 0,011 0,0050 0,0000 0,0011 pia a partir de	Si Si Si Si O,000 AAS-0 Fanny San e la informa	(ppm) St. 1: 0 St. 2: 0,005 St. 3: 0,010 St. 4: 0,020 St. 5: 0,050 St. 6: 0,100 R: 0,9966
	Calidad Blanco LCS 0,01 ppm (Rango: 0,0085-0,0115) CCV 0,005 ppm (Rango: 0,00425- 0,00575) REPLICAS (10%) SPK 0,01 ppm (Rango: 0,008- 0,012) Valor Muestra Equipo Analista te: Elaboración pro	(ppm) 0,0000 0,011 0,0050 0,0000 0,0000 0,011 pia a partir de	Si Si Si Si O,000 AAS-0 Fanny San e la informa orme resul	(ppm) St. 1: 0 St. 2: 0,005 St. 3: 0,010 St. 4: 0,020 St. 5: 0,050 St. 6: 0,100 R: 0,9966 Martín ción constatada en te
	Calidad Blanco LCS 0,01 ppm (Rango: 0,0085-0,0115) CCV 0,005 ppm (Rango: 0,00425- 0,00575) REPLICAS (10%) SPK 0,01 ppm (Rango: 0,008- 0,012) Valor Muestra Equipo Analista te: Elaboración pro	(ppm) 0,0000 0,011 0,0050 0,0000 0,0000 0,011 pia a partir de	Si Si Si Si O,000 AAS-0 Fanny San e la informa orme resul 5-2022) Cumple	(ppm) St. 1: 0 St. 2: 0,005 St. 3: 0,010 St. 4: 0,020 St. 5: 0,050 St. 6: 0,100 R: 0,9966 Martín ción constatada en te
	Calidad Blanco LCS 0,01 ppm (Rango: 0,0085-0,0115) CCV 0,005 ppm (Rango: 0,00425- 0,00575) REPLICAS (10%) SPK 0,01 ppm (Rango: 0,008- 0,012) Valor Muestra Equipo Analista te: Elaboración pro	(ppm) 0,0000 0,011 0,0050 0,0000 0,0000 0,011 pia a partir de	Si Si Si Si O,000 AAS-0 Fanny San e la informa orme resul	(ppm) St. 1: 0 St. 2: 0,005 St. 3: 0,010 St. 4: 0,020 St. 5: 0,050 St. 6: 0,100 R: 0,9966 Martín ción constatada en te

Página **35** de 47



LCS 0,01 ppm (Rango:

0,0085-0,0115)

CCV 0,005 ppm

0,0099

0,0048

St. 2: 0,005

St. 3: 0,010

St. 4: 0,020 St. 5: 0,050



N°			Hechos co	nstatado	os		Evidencia	Referencia (exigencia asociada)
		(Rango:			St. 6: 0,100			
		0,00425-						
		0,00575)			R: 0,9991			
		REPLICAS	0,0000	Si				
		(10%)	0,0000	JI	_			
		SPK 0,01 ppm						
		(Rango: 0,008-	0,0099	Si				
		0,012)						
		Valor Muestra		0,00	00			
		Equipo		AAS-0)46			
		Analista		Fanny San	Martín			
	Fuente	e: Elaboración proj	pia a partir de	la informa	ción constatada en te	rreno		
	Tabla 9.	Trazabilidad ens	. •	rme result	ado ES22-33047 (Fo	echa 06-		

	00 2	,	
Controles Calidad	Resultado (ppm)	Cumple (SI/NO)	Curva calibrado (ppm)
Blanco	0,0000	Si	St. 1: 0
LCS 0,01 ppm (Rango: 0,0085-0,0115)	0,0102	Si	St. 2: 0,002 St. 3: 0,005 St. 4: 0,010
CCV 0,005 ppm (Rango: 0,00425- 0,00575)	0,0050	Si	St. 5: 0,020 St. 6: 0,050 St. 7: 0,100
REPLICAS (10%)	0,0000 0,0000	Si	R: 0,995
Blanco	0,0000	Si	
Valor Muestra		0,000	00
Equipo		AAS-0	03
Analista		Nicole T	apia

Fuente: Elaboración propia a partir de la información constatada en terreno

b) Los estándares de metales actualmente en uso para verificar su vigencia.

Tabla 10. Estándares en uso área AAS

Estándar	Concentración	Lote	Fecha vencimiento
Titrisol As	1000 mg/L	HC982197	30-06-2024
Certipur Hg	1000 mg/L	HC16841626	31-10-2025
Titrisol Se	1000 mg/L	HC848065	31-01-2023

Fuente: Elaboración propia a partir de la información constatada en terreno

c) Los registros de preparación de soluciones estándares para las respectivas curvas de calibración y controles asociados a los ensayos reportados en los informes objeto de fiscalización (Registro R6-I-GL-LAB-009 Rev.01).

Tabla 11. Preparación de soluciones estándares área AAS

Informe resultado	Est.	[ppm]	Lote	Fecha prep.	Fecha venc.	Resp.
ES22-	As	0,1	HC982197	27-	27-	Ivana
31378-1		mg/L		05-	05-	Petit
				2022	2022	

Página 36 de 47





N°		-	Hacho	s constat	tados	_	_		Referencia
14			песпо	os consta	lauus			Evidencia	(exigencia asociada)
	ES22-	As	0,1	HC982197	10-	10-	Ivana		(48
	33047		mg/L		06- 2022	06-	Petit		
	ES22-	Se	0,1	HC848065	2022	2022	Fanny San		
	31378-1		mg/L		05-	05-	Martin		
	ES22-	Se	0,1	HC848065	2022 10-	2022 10-	Fanny San		
	33047	36	mg/L	HC040003	06-	06-	Martin		
					2022	2022			
	ES22- 31378-1	Hg	0,1 H mg/L	C99836626	04- 06-	04- 06-	Fanny San Martin		
	31376 1		1116/ L		2022	2022	Widitin		
	ES22-	Hg		C99836626	06-	06-	Fanny San		
	33047		mg/L		06- 2022	06- 2022	Martin		
	Fuente: Elab	oración	propia a par	tir de la info			da en terreno		
	d) Los i	instrun	nentos ut	ilizados e	n los en	sayos d	le As, Hg y S		
	con	sus re	spectivas	mantenc	iones, I	as cual	es se realiza		
			•		-		nforme a		
						•	, calibración		
			•	•			e medición	′	
	ensa	iyo" (O	I-L4-702-	SAM(CL)-	01-04, F	Rev.03,	Ed.00).		
		Ta	bla 12. Inst	trumentos	ároa do	۸۸ς			
				Nº	Fec		Informe	1	
	Equipo	Mo	odelo	serie	mante		mantención		
	LAB-AAS-	GBC S	avantAA	S/N	29-06-	2021	2056-IT-2021		
	003		7940	6 (2)	25.00	2024	2055 17 2024		
	LAB-AAS- 046		avantAA 8330	S/N	25-06-	2021	2055-IT-2021		
				tir de la info	ormación	constata	da en terreno	1	
10	Durante la fis							1. Acta de inspección de visita realizada a	1. D.S N°38/2013,
							les de calida		artículo 15, letras
	•				-			foobs 04 00 2022	d).
					-	os repo	rtados en lo	,	2. ISO 17025:2017
	info	rmes o	bjeto de f	iscalizacio	on.				puntos 6.4.6,
	Tabla 13. Par	te 1-Tra	ızabilidad e	ensavo me	tales tot	ales info	rme resultado		6.4.10, 7.5.1 y
			522-31378-	-					7.7.1 letra a), c), d)
	Controles		Ва	Be	В	Cd	Zn		y e).
	Calidad								' '
	Blanco	0,000			0,0000	0,0000			
	LCS REP	1,072 5,017	71		1,0200	0,0104	<u> </u>		
	(10%)	4,914	*\/	*S/I	*S/I	0,000			
	Valor	0,085	55 0,0000	0.0000	0,0523	0,0000	0,0846		
	Muestra	-	· ·	-,		-	•		
	Fuente: Elabora	ción pro		de la inform informació		istatada e	en terreno. (* S		
			5111	mii oi iiidCiO	•••				
	Tabla 14. Par	te 2-Tra	ızabilidad e	ensayo me	tales tot	ales info	rme resultado		
		ES	22-31378-	1 (Fecha 0	<u>5-06-2</u> 0	22))			
	Controles	Со	Cu	Cr	Fe	Li	Mn		
	Calidad								
	Blanco LCS	1,031			0,0000 1,0343	0,0000			
	LCS	1,031	LO U,3936	1,0138	1,0343	0,339	1,0232		L

Página **37** de 47





N°			Hechos	constat	ados			
	REP	0,0000	5,6519	0,0000	0,1106	0,0049	1,0566	
	(10%)	0,0000	5,6588	0,0000	0,1133	0,0050	1,0432	
	Valor Muestra	0,0000	0,0221	0,0000	0,0338	0,0000	0,0000	

Fuente: Elaboración propia a partir de la información constatada en terreno. (* S/I sin información)

Tabla 15. Parte 3-Trazabilidad ensayo metales totales informe resultado ES22-31378-1 (Fecha 05-06-2022))

Controles Calidad	Mo	Ni	Ag	Pb	Na	V
Blanco	0,0039	0,0000	0,0000	0,0000	0,0000	0,0000
LCS	0,0099	1,0181	1,0007	0,0104	4,7858	1,0172
REP	0,0049	0,0000	0,0000	0,0264	10,1080	*S/I
(10%)	0,0048	0,0000	0,0000	0,0261	10,0949	'3/1
Valor Muestra	0,0050	0,0000	0,0000	0,0000	5,3690	0,0000

Fuente: Elaboración propia a partir de la información constatada en terreno. (* S/I sin información)

Tabla 16. Parte 1-Trazabilidad ensayo metales totales informe resultado ES22-33047 (Fecha 14-06-2022)

Controles Calidad	Cd	Ca	Zn	Cu	Cr	Fe
Blanco	0,0000	0,0000	0,0000	0,0000	0,0000	0,0000
LCS	0,9959	4,9447	0,9815	0,9171	0,9908	1,0065
REP	0,0000	110,7584	0,0527	0,0424	*S/I	0,3416
(10%)	0,0000	122,3218	0,0488	0,0385	0,0000	0,3264
Valor Muestra	0,0000	67,3046	0,0642	0,0559	0,0000	0,0653

Fuente: Elaboración propia a partir de la información constatada en terreno. (* S/I sin información)

Tabla 17. Parte 2-Trazabilidad ensayo metales totales informe resultado ES22-33047 (Fecha 14-06-2022)

Controles Calidad	Mg	Mn	Мо	Pb	К	Na
Blanco	0,0000	0,0020	0,0000	0,0000	0,0000	0,0000
LCS	5,0526	0,9934	0,9371	0,9500	4,5941	4,6551
REP	10,8745	0,1464	0,0000	0,0000	7,5560	186,8457
(10%)	11,0164	0,1475	0,0000	0,0000	7,8114	194,5531
Valor Muestra	8,4733	0,0000	0,0000	0,0000	0,6271	53,7565

Fuente: Elaboración propia a partir de la información constatada en terreno. (* S/I sin información)

b) Se revisaron algunos de los estándares de metales actualmente en uso para constatar su vigencia.

Tabla 18. Estándares en uso área ICP

Estándar	Concentración	Lote	Fecha vencimiento
Al	1000 mg/L	S2-AL703949	19-04-2025
Cd	1000 mg/L	R2-CD690538	25-03-2024
Ca	1000 mg/L	S2-CA707631	21-08-2026
Cu	1000 mg/L	S2-CU708105	24-09-2026
Cr	1000 mg/L	R2-CR688294	24-01-2024

Página **38** de 47

Referencia (exigencia asociada)





	He	chos constata	ados			Evidencia	Refe
						2714211614	(exigencia
Fe	1000 mg			07-04-2025			
Mg	1000 mg			23-04-2025			
Мо	1000 mg			17-08-2026			
Mn	1000 mg	/L P2-MI	N683971	10-10-2023			
Pb	1000 mg	/L R2-PE	3697175	02-10-2024			
K	1000 mg	/L S2-K	700978	06-02-2025			
Na	1000 mg	/L S2-NA	706435	24-07-2025			
c) Se	aboración propia a revisaron los luciones están	registros aso	ciados a la p	oreparación de			
ca er	libración y cont libración y cont los informes c la-009 Rev.01).	roles, asociac	los a los ensa	yos reportados	5		
	Preparación de s r de 1000 mg/L d			` '			
Estándar	Concentración	Lote	Fecha	Fecha			
LStallual			preparación	vencimiento			
Mo	10 mg/L	S2- MO707926	24-05-2022	24-07-2022			
Cu	10 mg/L	S2- CU708105	24-05-2022	24-07-2022			
Со	10 mg/L	S2- CO702699	24-05-2022	24-07-2022			
Fe	10 mg/L	S2- FE703589	24-05-2022	24-07-2022			
Ва	10 mg/L	S2- BA709523	24-05-2022	24-07-2022			
Cr	10 mg/L	R2- CR688294	24-05-2022	24-07-2022			
Li	10 mg/L	S2-LI711247	24-05-2022	24-07-2022			
	10 mg/L	S2-V708638	24-05-2022	24-07-2022			
V	, ,						
V Cd	10 mg/L	R2- CD690538	24-05-2022	24-07-2022			
	10 mg/L 10 mg/L	CD690538 P2-	24-05-2022	24-07-2022			
Cd		CD690538 P2- MN683971 P2-					
Cd Mn	10 mg/L	P2- MN683971 P2- AL703949 R2-	24-05-2022	24-07-2022			
Cd Mn Al	10 mg/L 10 mg/L	P2- MN683971 P2- AL703949 R2- BE691936 R2-	24-05-2022	24-07-2022 24-07-2022			
Cd Mn Al Be	10 mg/L 10 mg/L 10 mg/L	P2- MN683971 P2- AL703949 R2- BE691936 R2- NI691241	24-05-2022 24-05-2022 24-05-2022	24-07-2022 24-07-2022 24-07-2022			
Cd Mn Al Be Ni	10 mg/L 10 mg/L 10 mg/L 10 mg/L	P2- MN683971 P2- AL703949 R2- BE691936 R2- NI691241	24-05-2022 24-05-2022 24-05-2022 24-05-2022	24-07-2022 24-07-2022 24-07-2022 24-07-2022			
Cd Mn Al Be Ni Pb	10 mg/L 10 mg/L 10 mg/L 10 mg/L 10 mg/L 10 mg/L	P2- MN683971 P2- AL703949 R2- BE691936 R2- NI691241 R2- PB697175 R2- AG689591	24-05-2022 24-05-2022 24-05-2022 24-05-2022 24-05-2022 24-05-2022	24-07-2022 24-07-2022 24-07-2022 24-07-2022 24-07-2022 24-07-2022			
Cd Mn Al Be Ni Pb	10 mg/L 10 mg/L 10 mg/L 10 mg/L 10 mg/L	P2- MN683971 P2- AL703949 R2- BE691936 R2- NI691241 R2- PB697175 R2-	24-05-2022 24-05-2022 24-05-2022 24-05-2022 24-05-2022	24-07-2022 24-07-2022 24-07-2022 24-07-2022 24-07-2022			

Página **39** de 47





Tabla 20. Preparación de soluciones estándares área ICP (a partir de estándar de 10 mg/L de cada metal) realizada por Ángelo Perez.



•		Н	echos consta	ntados		Evidencia	Referencia (exigencia asociada
Е	Estándar	Concentración	Lote	Fecha			(8
	Mo	1,0 mg/L	S2- MO707926	24-05-20			
	Cu	1,0 mg/L	S2- CU708105	24-05-20	022 24-07-2022		
	Со	1,0 mg/L	S2- CO702699	24-05-20	022 24-07-2022		
	Fe	1,0 mg/L	S2- FE703589	24-05-20	022 24-07-2022		
	Ва	1,0 mg/L	S2- BA709523	24-05-20	022 24-07-2022		
	Cr	1,0 mg/L	R2- CR688294	24-05-20	022 24-07-2022		
	Li	1,0 mg/L	S2-LI711247	7 24-05-20	022 24-07-2022		
	V	1,0 mg/L	S2-V708638	24-05-20	022 24-07-2022		
	Cd	1,0 mg/L	R2- CD690538	24-05-20	022 24-07-2022		
	Mn	1,0 mg/L	P2- MN683971	24-05-20	022 24-07-2022		
	Al	1,0 mg/L	P2- AL703949	24-05-20	022 24-07-2022		
	Ве	1,0 mg/L	R2- BE691936	24-05-20	022 24-07-2022		
	Ni	1,0 mg/L	R2- NI691241	24-05-20	022 24-07-2022		
	Pb	1,0 mg/L	R2- PB697175	24-05-20	022 24-07-2022		
	Ag	1,0 mg/L	R2- AG689591	24-05-20	022 24-07-2022		
	В	1,0 mg/L	R2-B696410	24-05-20	022 24-07-2022		
	Zn	1,0 mg/L	S2- ZN706035	24-05-20	022 24-07-2022		
	co co el eq	n sus respect n una frecuer "Programa de	tivas manten ncia anual, y e mantención imentos de m	ciones, las conforme a n, calibració nedición y e	yos de As, Hg y Se, cuales se realizan a lo establecido en ón y verificación de ensayo" (OI-L4-702-		
		Tabla 2	1. Instrumento				
Ec	quipo	Modelo	Nº serie n	Fecha nantención	Informe mantención		
	LAB- ICP- 013	AVIO500 08		.8-05-2022	4915832000007748012		
	ICP-	PrepFAST (utosample)	(4EX-PF-D- 500-IB- 191201	.7-05-2022	4915832000007748022		
		aboración propia		ormación con	nstatada en terreno.		
	irante la guiente:	fiscalización e	en el área de	cromatogr	rafía se constató lo	Acta de inspección de visita realizada a la dirección autorizada de la sucursal, con fecha 04-08-2022.	1. D.S N°38/201 artículo 15, letr d).

Página **40** de 47

Superintendencia del Medio Ambiente – Gobierno de Chile Teatinos 280, pisos 7, 8 y 9, Santiago / <u>www.sma.gob.cl</u>





A
a) Los resultados de las muestras y los controles de calidad asociados a cada uno de los ensayos reportados en los informes objeto de fiscalización. Tabla 22. Trazabilidad ensayo aniones informe resultado ES22-31378-1 Informe resultados mg/L Controles de calidad Cloruro Fluoruro Sulfato Bilanco 0,0000 0,0000 0,0000 0,0000 ICS 0,02 ppm (Rango: 01018- 0,0199 0,0201
Associados a cada uno de los ensayos reportados en los informes objeto de fiscalización.
informes objeto de fiscalización. bla 22. Trazabilidad ensayo aniones informe resultado ES22-31378-1 Fecha ensayo 24-05-2022 Analista Camila Quiroz Fecha ensayo 24-05-2022 Analista Camila Quiroz Fluoruro Sulfato Blanco 0,0000 0,0000 0,0000 0,0000 LCS 0,02 ppm (Range: 01018- 0,0199 0,0201 0,0201 0,022) 95,3637 0,0674 2190,464 0,022) 95,4232 0,0664 2199,033 Curva calibrado St. 1: 0 St. 1: 0 St. 1: 0 (ppm) 5t. 2: 0,02 St. 2: 0,02 St. 2: 0,02 St. 3: 0,05 St. 3: 0,05 St. 3: 0,05 St. 4: 0,10 St. 4: 0,10 St. 4: 0,10 St. 5: 0,50 St. 5: 0,50 St. 5: 0,50 St. 6: 1,00 St. 6: 1,00 St. 6: 1,00 St. 7: 2,00 St. 7: 2,00 St. 7: 2,00 St. 8: 5,00 St. 8: 5,00 St. 8: 5,00 St. 8: 5,00 St. 8: 5,00 St. 8: 5,00 St. 8: 5,00 St
informes objeto de fiscalización. abla 22. Trazabilidad ensayo aniones informe resultado ES22-31378-1 forme resultados
Tabla 22. Trazabilidad ensayo aniones informe resultado ES22-31378-1
Informe resultados ES22-31378-1 Fecha ensayo 24-05-2022 Analista Camilia Quirroz Resultados mg/L Controles de calidad Cloruro Fluoruro Sulfato Blanco 0,0000 0,0000 0,0000 0,0000 CS 0,02 ppm (Rango: 01018- 0,022) P5,3637 0,0674 2190,464 2199,033 Curva calibrado St. 1: 0
Manista Camila Quiroz Ca
Controles de calidad
Controles de calidad
Soutroles de calidad Cloruro Fluoruro Sulfato
LCS 0,02 ppm (Range: 01018-
(Rango: 01018- 0,022) 0,0199 0,0201 0,0201 REP (10%) 95,3637 0,0674 2190,464 95,4232 0,0664 2199,033 Curva calibrado (ppm) St. 2: 0,02 St. 2: 0,02 St. 2: 0,02 St. 3: 0,05 St. 3: 0,05 St. 3: 0,05 St. 3: 0,05 St. 4: 0,10 St. 4: 0,10 St. 4: 0,10 St. 4: 0,10 St. 5: 0,50 St. 5: 0,50 St. 5: 0,50 St. 5: 0,50 St. 7: 2,00 St. 7: 2,00 St. 7: 2,00 St. 8: 5,00 St. 8: 5,00 St. 8: 5,00 St. 8: 5,00 St. 8: 5,00 St. 8: 5,00 St. 8: 5,00 St. 9: 10,0 Valor muestra 1,9817 0,0630 191,2266 Fuente: Elaboración propia a partir de la información constatada en terreno. Informe resultado ES22-33047 (S/I: sin información) Lontroles de calidad Cloruro Fluoruro Nitrito Nitrato Sulfato Blanco 0,000 0,0
Curva calibrado St. 1: 0 St. 1: 0 St. 1: 0 St. 1: 0 St. 2: 0,02 St. 2: 0,05 St. 3: 0,50 St. 5: 0,50 St. 6: 1,00 St. 6: 1,00 St. 6: 1,00 St. 7: 2,00 St. 7: 2,00 St. 7: 2,00 St. 7: 2,00 St. 8: 5,00 St
Curva calibrado St. 1: 0 St. 2: 0,02 St. 2: 0,02 St. 2: 0,02 St. 3: 0,05 St. 3: 0,05 St. 3: 0,05 St. 3: 0,05 St. 4: 0,10 St. 4: 0,10 St. 4: 0,10 St. 4: 0,10 St. 6: 1,00 St. 7: 2,00 St. 7: 2,00 St. 7: 2,00 St. 8: 5,00 St. 8: 5,00 St. 8: 5,00 St. 9: 10,0 St. 9
(ppm) St. 2: 0,02 St. 3: 0,05 St. 4: 0,10 St. 4: 0,10 St. 4: 0,10 St. 4: 0,10 St. 5: 0,50 St. 6: 1,00 St. 6: 1,00 St. 6: 1,00 St. 6: 1,00 St. 7: 2,00 St. 7: 2,00 St. 7: 2,00 St. 8: 5,00 St. 9: 10,0
St. 3: 0,05 St. 3: 0,05 St. 3: 0,05 St. 4: 0,10 St. 5: 0,50 St. 6: 1,00 St. 6: 1,00 St. 6: 1,00 St. 7: 2,00 St. 7: 2,00 St. 8: 5,00 St. 8: 5,00 St. 8: 5,00 St. 8: 5,00 St. 9: 10,0
St. 4: 0,10 St. 4: 0,10 St. 4: 0,10 St. 4: 0,10 St. 5: 0,50 St. 6: 1,00 St. 6: 1,00 St. 6: 1,00 St. 6: 1,00 St. 8: 5,00 St. 9: 10,0
St. 5: 0,50 St. 5: 0,50 St. 5: 0,50 St. 5: 0,50 St. 6: 1,00 St. 7: 2,00 St. 8: 5,00 St. 8: 5,00 St. 8: 5,00 St. 8: 5,00 St. 9: 10,0
St. 6: 1,00 St. 6: 1,00 St. 6: 1,00 St. 7: 2,00 St. 8: 5,00 St. 8: 5,00 St. 8: 5,00 St. 8: 5,00 St. 9: 10,0
St. 7: 2,00 St. 7: 2,00 St. 7: 2,00 St. 8: 5,00 St. 8: 5,00 St. 8: 5,00 St. 8: 5,00 St. 9: 10,0
St. 8: 5,00 St. 8: 5,00 St. 8: 5,00 St. 9: 10,0
Valor muestra 1,9817 0,0630 191,2266 Fuente: Elaboración propia a partir de la información constatada en terreno. abla 23. Trazabilidad ensayo aniones informe resultado ES22-33047 (S/I: sin información) Informe resultados ES22-33047 Fecha ensayo 01-06-2022 Analista Heleany Medouze Resultados mg/L Controles de calidad Cloruro Fluoruro Nitrito Nitrato Sulfato LCS 0,02 ppm Rango: 01018- 0,021 0,020 0,020 0,020 0,020 REP (10%) 50,011
Fuente: Elaboración propia a partir de la información constatada en terreno. Sabla 23. Trazabilidad ensayo aniones informe resultado ES22-33047 (S/I: sin información)
Tabla 23. Trazabilidad ensayo aniones informe resultado ES22-33047 (s/l: sin información) Informe resultados ES22-33047 Fecha ensayo O1-06-2022 Analista Heleany Medouze Resultados mg/L
Controles de calidad Blanco 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,002 0,022 0,022 0,022 0,022 0,022 0,022 0,024 0,022 0,025,785 0,042 0 0,026 0,027 0,027 0,028 0,02
Controles de calidad Cloruro Fluoruro Nitrito Nitrato Sulfato
Controles de calidad Cloruro Fluoruro Nitrito Nitrato Sulfato Blanco 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 LCS 0,02 ppm (Rango: 01018- 0,022) 0,021 0,020 0,020 0,020 REP (10%) 50,011 50,485 0,042 0 2,357 255,785 Curva St. 1: 0 St.
Calidad Blanco 0,000 0,000 0,000 0,000 .CS 0,02 ppm Rango: 01018- 0,022) 0,021 0,020 0,020 0,020 REP (10%) 50,011 50,485 0,042 0 0 2,283 2,357 255,785 255,785 Curva St. 1: 0 St. 1: 0 St. 1: 0 St. 1: 0 calibrado St. 2: 0,02 St. 2: 0,02 St. 2: 0,02 St. 2: 0,02 (ppm) St. 3: 0,05 St. 4: 0,10 St. 4: 0,10 St. 4: 0,00 St. 4: 1,00 St. 4: 1,00
Blanco 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,000 0,020 <t< td=""></t<>
Rango: 01018- 0,022)
0,022) 50,011 0,040 S/I 2,283 254,922 REP (10%) 50,485 0,042 0 2,357 255,785 Curva St. 1: 0 St. 1: 0 St. 1: 0 St. 1: 0 calibrado St. 2: 0,02 St. 2: 0,02 St. 2: 0,02 St. 2: 0,02 (ppm) St. 3: 0,05 St. 3: 0,40 St. 3: 0,40 St. 3: 0,40 St. 3: 0,40 St. 4: 0,10 St. 4: 0,10 St. 4: 1,00 St. 4: 1,00 St. 4: 1,00
REP (10%)
REP (10%) 50,485 0,042 0 2,357 255,785 Curva St. 1: 0 St. 1: 0 St. 1: 0 St. 1: 0 calibrado St. 2: 0,02 (ppm) St. 3: 0,05 St. 3: 0,05 St. 3: 0,40 St. 3: 0,40 St. 3: 0,40 St. 4: 0,10 St. 4: 0,10 St. 4: 1,00 St. 4: 1,00 St. 4: 1,00
calibrado (ppm) St. 2: 0,02 (st. 2: 0,02 St. 2: 0,02 St. 2: 0,02 St. 3: 0,05 St. 3: 0,40 St. 3: 0,40 St. 3: 0,40 St. 4: 0,10 St. 4: 0,10 St. 4: 1,00 St. 4: 1,00 St. 4: 1,00 St. 2: 0,02 St. 3: 0,40 St. 3: 0,40 St. 3: 0,40 St. 3: 0,40 St. 4: 1,00 St. 4: 1,00
(ppm) St. 3: 0,05 St. 3: 0,05 St. 3: 0,40 St. 3: 0,40 St. 3: 0,40 St. 3: 0,40 St. 4: 0,10 St. 4: 0,10 St. 4: 1,00 St. 4: 1,00 St. 4: 1,00
St. 4: 0,10 St. 4: 0,10 St. 4: 1,00 St. 4: 1,00 St. 4: 1,00
St. 5: 0,50 St. 5: 0,50 St. 5: 2,00 St. 5: 2,00 St. 5: 2,00
St. 6: 1,00 St. 6: 1,00 St. 6: 5,00 St. 6: 5,00 St. 6: 5,00
St. 7: 2,00 St. 7: 2,00 St. 7: 10,0 St. 7:
St. 8: 5,00 St. 8: 5,00 St. 8: 15,0 St. 8: 15,0 St. 8: 15,0 St. 9: 10,0 St. 9: 20,0 St. 9: 20,0 St. 9: 20,0 St. 9: 20,0
Valor
19,822 0,031 0 17,822 84,722
Fuente: Elaboración propia a partir de la información constatada en terreno.
b) Se revisaron los estándares de aniones actualmente en uso
D) Se revisaron nos estandares de annones actualmente en USO
para constatar su vigencia.
para constatar su vigencia. Tabla 24. Estándares en uso área Cromatografía

Página **41** de 47





N°	Hechos constatados						Evidencia	Referencia (exigencia asociada)
	Están	dar	Concentración	Lote	e vo	Fecha incimiento		
	Cloru	ıro	1000 mg/L	HC1723		1-10-2024		
	Fluori		1000 mg/L	HC9046		1-08-2022		
	Nitri	to	1000 mg/L	HC9076	0699 3:	1-10-2022		
	Nitra	ito	1000 mg/L	HC0206	8511 28	8-02-2023		
	Sulfa		1000 mg/L	HC0402		1-10-2023		
	Fuente:	Elaboración	propia a partir	de la informac	ón constatada			
	-				-	de Cloruro,		
				=		respectivas		
		mantencio	ones, las cu	ales se rea	lizan con la	frecuencia		
		establecid	la en el "Pro	grama de m	antención, o	alibración y		
	,	verificació	n de equip	os e instru	mentos de	medición y		
			OI-L4-702-SA			-		
		ensayo (JI-L4-702-3A	ivi(CL)-U1-U	4, Rev.05, EC	1.00).		
		Tabla	25. Instrume	ntos área Cro	matografía			
	Equipo	Modelo	Nº serie	Fecha	Informe	Frecuencia		
	LAB-CRI-	ICS- 5000	11090690	mantención 22-02-2021	mantención JR2102224	mantención 2 años		
	001 LAB.CRI-	DC 930IC/858	59149/07353					
	002 LAB.CRI-	AS 930IC/858	59149/07353	19-07-2022	9350	Anual		
	002 LAB.CRI-	AS 930IC/858	59149/07353	23-07-2021	CAL8703	Anual		
	002	AS		09-06-2020	CAL7888	Anual		
	Fuente: Elaboración propia a partir de la información constatada en terreno.							
			ción en el ár	ea de micro	biología se c	onstató lo	Acta de inspección de visita realizada a la dirección autorizada de la	1. D.S N°38/2013,
	siguiente:						sucursal, con fecha 04-08-2022.	artículo 15, letras d).
	a) La trazabilidad de los medios de cultivos utilizados y los						34641341, 6611 Februa 6 1 66 26221	2. ISO 17025:2017
	controles (+) y (-) con las cepas correspondientes, a través							puntos 6.4.6,
	de registro R1-I-ENV-LMI-033 "Planillas de análisis							6.4.10, 7.5.1 y
	coliformes fecales en medio A-1", de fecha 24-05-2022,							7.7.1 letra a), c), d)
	correspondiente al informe de resultados ES22-31378-1 y de fecha de fecha 01-06-2022, correspondiente al informe							y e).
					respondient		у с).	
		de resulta	dos ES22-33	047.				
	Table 20.	Tua - a la : l : al a	alal: al					
12	Informes	Medio	d medios de c	Controles	Fecha de	pH		
	de	de	medio	cepas en	realización	registrado		
	resultado			análisis	medio de			
			cultivo		cultivo			
	ES22- 31378-1	A-1		(+) E. Coli (-) E. Aerogenes	20-05-2022	6,92		
		Agua d dilució		No aplica	17-05-2022	No aplica		
				(+) E. Coli	Sin			
	ES22-	LST	25.5	(-) S.	información	6,81		
	33047		_	Aureus		 		
		Agua d dilució	76.5	No aplica	Sin información	6,93		
		unucio	ш		miorinacion		l	1

Página **42** de 47





		Hecl	nos constatac	los		Evidencia	Referencia
Fuente. E	laboración prop	ia en bas	e a la informació	n recopilada en 1		(exigencia asociada	
b)	utilizados a través del registro "Control esterilización Medios de cultivos y soluciones" R1-I-AUT-001. Rev. 2, correspondiente a los batch desde 13.5 al 17.5 y batch 18.5						
c)	del baño t	ermore	gulado, a tra	avés de los	badora como termómetros		
d)	tanto de la incubadora como del baño termoregulado, a través de los registros "Planilla control temperatura y verificación de termómetros y equipos" R1-EQUI-LAB-002. Rev. 05, correspondientes a los meses de mayo y junio,						
e)	según los informes objeto de fiscalización. e) La verificación de los termómetros LAB-TTR-516 y LAB-TTR-457, con los termómetros patrón TEP-010 y TRT 041, respectivamente. De igual manera, personal de la ETFA presentó el certificado de calibración del termómetro patrón para TPT 041.						
f)	f) Se constató que se realiza la calibración diaria del equipo con las soluciones buffer correspondientes para el mes de mayo (mes correspondiente a la elaboración de los medios de cultivos), a través del registro "Control ph-metro" R1-I-						
g)	 PHM-CON-001. Rev. 01. g) Los certificados de las cepas utilizadas como control, tanto para la elaboración de los medios de cultivos como para el control de esterilidad durante la ejecución de los análisis, correspondientes a E. Coli, S. Aureus y E. Aerogenes. 				como para el e los análisis,		
Cepa	N° catálogo	N° Lote	Fecha de vencimiento vial	Fecha de preparación	Fecha de vencimiento cepa		
E. coli	0335	355	31-03-2020	12-03-2019	preparada 12-03-2024		
S. Aureu		331	31-03-2019	13-09-2018	14-09-2023		
Aerogei		88	31-12-2015 e a la informació	08-01-2016	09-06-2025		
h)	Los autocla 006 y LAB-A 001 fue dad	ves que NUT 001 lo de ba	e posee el lab ., evidenciáno aja, a través d	oratorio, cód lose que el au e carta envia	ligo LAB-AUT- utoclave AUT- da a la Seremi tes de dicho		





N°	Hechos constatados	Evidencia	Referencia (exigencia asociada)
	organismo del 01-08-2022, en donde se indicó que el autoclave N° fábrica 131226-16, N° registro de salud 2488 A-RM fue dado de baja y retirado de las dependencias de la ETFA. Dicha información se corroboró en el libro de vida del autoclave LAB- —AUT-001, el cual es consistente con el número de fábrica y número registro Seremi de Salud. i) Los registros asociados a las mantenciones para el autoclave LAB-AUT-006, las cuales fueron realizadas anualmente, lo que es consistente con el registro de mantenciones. Cabe señalar que, con la finalidad de verificar la consistencia técnica de algunos de los registros revisados durante la inspección, se solicitaron antecedentes a la ETFA a través del acta de inspección de fecha 04-08-2022, los que fueron detallados en le hecho constatado N° 5 del presente informe.		(exigencia asociada)

8 OTROS HECHOS

N°	Hechos constatados	Evidencia	Referencia (exigencia asociada)
1	Adicionalmente a la actividad de inspección, se realizó la verificación (o examen de información) de algunos informes de resultados de la ETFA, que los titulares envían a la SMA en el marco de sus obligaciones de seguimiento ambiental. En el proceso de verificación se constató que la ETFA ejecutó y reportó actividades asociadas a alcances que no se encontraban autorizados por la SMA, al momento de su ejecución. Es importante señalar que, al momento de ejecutar dichas actividades, había otras ETFA autorizadas con los alcances. El detalle de las actividades no autorizadas y que fueron ejecutadas por la ETFA, se encuentra en el Anexo 9 del presente informe.	 Informe de Resultado ES22-31378-1 y ES22-33047. Registro de alcances autorizados ETFA, SGS Santiago V.8 25-03-2022 Registro de alcances autorizados ETFA, SGS Santiago V.9 14-06-2022. Resolución Exenta N°396/2022 del 17-03-2022 que renueva autorización de la ETFA SGS Chile Limitada Sociedad de Control, respecto de sus sucursales Santiago y Antofagasta. Resolución Exenta N°880/2022 del 09-06-2022 que autoriza la ampliación de alcances a la Entidad Técnica de Fiscalización Ambiental SGS Chile Limitada Sociedad de Control, sucursal Santiago. 	1. D.S N° 38/2013, artículo 15, letra c).
2	Adicionalmente a la actividad de inspección, se realizó la verificación (o examen de información) de dos informes de resultados de la sucursal ETFA SGS Chile Limitada Santiago, que los titulares envían a la SMA en el marco de sus obligaciones de seguimiento	 Informe de Resultado ES22-31378-1 y ES22-33047. Carta EHS2022-217 de fecha 23 septiembre 2022 y Matriz de Cumplimiento SMA - Plan de Acción Res. 1467/22. Contenido: 	1. D.S N°38/2013, artículo 15, letras d), artículo 22

Página **44** de 47

Superintendencia del Medio Ambiente – Gobierno de Chile Teatinos 280, pisos 7, 8 y 9, Santiago / <u>www.sma.gob.cl</u>





ambiental. Los hechos constatados derivados de esta revisión son los siguientes:

- a) No se indicó el proyecto, actividad o fuente, ni tampoco las partes de objeto de la labor de muestreo, medición o análisis.
- b) No se identificó los parámetros, conforme al alcance autorizado por la SMA, para los métodos "Standard Methods 4110 B, Ed 23-2017" y "Standard Methods 3030 E; 3120 B Ed 23-2017".
- No se identificó los Límites de Cuantificación del Método (LCM), para cada uno de los análisis reportados y actualmente autorizado por la SMA.

Conforme a lo anterior, la SMA realizó un requerimiento de información, a través de la Resolución Exenta Nº1467, del 29 de agosto de 2022, en donde solicitó a la ETFA remitir los antecedentes necesarios que evidencien las medidas satisfactorias implementadas para evitar la recurrencia respecto de la desviación detectada.

En respuesta al requerimiento de información, la ETFA presentó las acciones implementadas, no obstante, éstas no fueron suficientes para evitar la recurrencia de las desviaciones detectadas, por lo que la SMA realizó un nuevo requerimiento de información, a través de la Resolución Exenta Nº1782, del 12 de octubre de 2022.

En respuesta al segundo requerimiento de información, la ETFA presentó acciones implementadas a través de las cuales permitió subsanar las desviaciones detectadas.

El detalle de las evidencias presentadas por la ETFA se encuentra en el anexo 8 del presente informe.

- Informe de análisis ES22-80000 (prueba).
- Copia controlada P-GL-LAB-006, Rev.08, "Procedimiento de informe final".
- Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación presencial realizada al personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-LAB-006 Rev.08.
- Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación remota realizada al personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-LAB-006 Rev.08.
- Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación remota realizada al personal el 14-09-2022, respecto a la actualización del informe ETFA en el sistema Slim.
- Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación remota realizada al personal el 22-09-2022, respecto a la actualización del informe ETFA en el sistema slim.
- 3. <u>Carta EHS2022-248 de fecha 24 octubre 2022 y</u>
 <u>Matriz de Cumplimiento SMA Plan de Acción</u>
 <u>Res. 1782/22. Contenido:</u>
- Informe de análisis ES22-80000 (prueba).
- Informe de análisis ES22-61513.

letra d).

2. Resolución Exenta N°574/2022, puntos 16.1.3 y 16.1.8.

3 Se constató que, en uno de los informes de análisis no se identificó el lugar de muestreo.

Conforme a lo anterior, la SMA realizó un requerimiento de información, a través de la Resolución Exenta Nº1467, del 29 de agosto de 2022, en donde solicitó a la ETFA remitir los antecedentes necesarios que evidencien las medidas satisfactorias implementadas para evitar la recurrencia respecto de

- 1. Informe de Resultado ES22-31378-1.
- Carta EHS2022-217 de fecha 23 septiembre 2022 y Matriz de Cumplimiento SMA - Plan de Acción Res. 1467/22. Contenido:
- Copia controlada P-GL-LAB-006, Rev.08, "Procedimiento de informe final".
- Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y
- 1. D.S N°38/2013, artículo 15, letras d).
- 2. Resolución Exenta N°574/2022, puntos 16.1.7.

Página **45** de 47

Superintendencia del Medio Ambiente – Gobierno de Chile Teatinos 280, pisos 7, 8 y 9, Santiago / www.sma.gob.cl





la desviación detectada.

En respuesta al requerimiento de información, la ETFA presentó las acciones implementadas, no obstante, éstas no fueron suficientes para evitar la recurrencia de las desviaciones detectadas, por lo que la SMA realizó un nuevo requerimiento de información, a través de la Resolución Exenta Nº1782, del 12 de octubre de 2022.

En respuesta al segundo requerimiento de información, la ETFA presentó acciones implementadas a través de las cuales permitió subsanar las desviaciones detectadas.

El detalle de las evidencias presentadas por la ETFA se encuentra en el anexo 8 del presente informe.

- capacitación presencial realizada al personal el 23-09-2022, respecto a la actualización del procedimiento P-GL-LAB-006 Rev.08.
- Copia controlada EHS-L3-SAM(CL)-OPE-01, Rev.00, "Protocolo para la realización del monitoreo".
- Correo electrónico, de fecha 08-09-2022 con la difusión de la actualización del procedimiento EHS-L3-SAM(CL)-OPE-01, Rev.00., y acuso de recibo de la información.
- 3. Carta EHS2022-248 de fecha 24 octubre 2022 y Matriz de Cumplimiento SMA Plan de Acción Res. 1782/22. Contenido:
- Copia controlada EHS-L3-SAM(CL)-OPE-01, Rev.00, "Protocolo para la realización del monitoreo".
- Registro de asistencia OI-L4-112-SAM(CL)-01-01, Rev. 04, correspondiente a la difusión y capacitación remota realizada al personal el 18-10-2022, respecto a la actualización del procedimiento EHS-L3-SAM(CL)-OPE-01, Rev.00.

9. CONCLUSIONES

Los resultados de las actividades de fiscalización y la revisión de los antecedentes indicados en el punto 6, asociados a los Instrumentos de Carácter Ambiental indicados en el punto 4 y referidos a los hechos constatados y sus evidencias, indicados en el punto 7 permitieron identificar el hallazgo que se describe a continuación:

N° Hecho constatado	Materia específica objeto de la fiscalización	Exigencia asociada	Hallazgo
Otros hechos N° 1	Verificar que la ETFA haya ejecutado actividades asociadas a alcances autorizados por la Superintendencia del Medio Ambiente.	Decreto Supremo N° 38 de 2013: Artículo 15, letra c). "Ejercer sus actividades según el alcance de su autorización"	En el proceso de verificación se constató que la ETFA ejecutó y reportó actividades asociadas a alcances que no se encontraban autorizados por la SMA, al momento de su ejecución.

Página 46 de 47





10. ANEXOS

N° Anexo	Nombre Anexo			
1	Informes resultados ETFA 023-01 SGS Chile Ltda. Santiago			
2	Registro de alcances autorizados ETFA			
3	Registro de alcances autorizados IA			
4	Resoluciones ETFA			
5	Resoluciones IA			
6	Acta de Inspección			
7	Requerimientos de información			
8	Antecedentes entregados por la ETFA			
9	Detalle de alcances no autorizados			

Todos los anexos se encuentran disponibles en el expediente de fiscalización DFZ-2022-1830-XIII-RET

Página **47** de 47

